

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 2 de septiembre de 1992
Año XCII.—Núm. 28.187



Las nuevas oficinas de la Dirección Provincial de Educación. PEÑALOSA

La Dirección Provincial de Educación estrena sede

La Dirección Provincial de Educación ha estrenado la nueva sede ubicada en el viejo convento trinitario que se ha restaurado parcialmente. Con dos mil metros cuadrados de superficie rehabilitada —la antigua delegación tenía 800 metros— la sede del Ministerio de Educación ha reunido en un sólo edificio todas

sus dependencias.

El director provincial, Juan Manuel Guzmán, espera que el Ministerio le conceda el presupuesto necesario para la total recuperación del que también fuera hospital militar, con el fin de dotar a la Escuela de Idiomas de unas instalaciones propias.

(Pág. 5)



PEÑALOSA

El titular del MOPT.

Borrell asegura que el desdoblamiento de la N-VI tiene prioridad

El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, aseguró ayer en Palencia que el desdoblamiento de la Nacional-VI Madrid-La Coruña es un "proyecto altamente, prioritario por lo que sería difícil que se viera afectado por cualquier tipo de recorte presupuestario".

Esta vía cruza el sureste de la provincia de Segovia a lo largo de más de 35 kilómetros, entre los términos municipales de El Espinar y Labajos.

No obstante, Borrell no adelantó las fechas en que podrían dar comienzo las obras de esta carretera.

Sobre el proyecto de autovía entre León y Burgos, el ministro aseguró que la Junta de Castilla y León "ha pecado de falta de determinación". Borrell afirmó que las competencias sobre este proyecto "están todavía por determinar", por lo que aún se está en fase de establecer los papeles que jugarán el Ministerio de Hacienda, el suyo propio y la Junta.

"Si finalmente es una carretera de competencia autonómica, yo tendré poco que decir", manifestó.

(Pág. 8)



La reforma de la ILT puede, a juicio de la FES, incrementar la cifra de personas sin empleo. PEÑALOSA

El director provincial del INSS reconoció "lo impopular" de la modificación

El paro aumentará con la reforma de la ILT, según la FES

La modificación de la Incapacidad Laboral Transitoria (ILT), por la que los empresarios deberán pagar la prestación hasta el decimoquinto día de baja, producirá un aumento del paro, según aseguró el presidente de la FES.

Para el máximo responsable de la FES, Miguel Angel Antona, la medida afectará,

sobre todo, a las empresas con grandes plantillas, que son las que resultan más perjudicadas

con las bajas transitorias. "Habrá un aumento en el coste de la mano de obra, por lo que o aumenta el paro o la inflación". El director del INSS, Enrique Bujedo, reconoció "lo impopular" de esta medida.

(Pág. 3)

AL DIA

4 "La gestión de los pinares de Valsaín por Icona es un error histórico", según Pérez Gallego.

4 La Guardia Civil mata a un toro en Cuéllar.

12 Un maremoto causa treinta muertos en Nicaragua.

14 Difícil prueba para la Gimnástica Segoviana mañana frente al Palencia

14 Jesús Romano, admitido en el Comité Especial de Jueces de Línea.

Felipe González defenderá hoy en Estrasburgo el "sí" al Tratado de Maastricht

El presidente del Gobierno, Felipe González, participará hoy en Estrasburgo en un acto organizado por el Partido Socialista Francés (PSF) de apoyo al "sí" en el referéndum que el próximo día 20 se celebrará en Francia sobre el Tratado de Maastricht.

González, invitado por el PSF en su calidad de dirigente socialista, tomará la palabra esta tarde junto con los líderes de ese partido Laurent Fabius y Michel Rocard.

Por su parte, el presidente del

PP, José María Aznar, declaró hoy que el viaje de González a Estrasburgo "es un viaje poco prudente" e instó a que las explicaciones sobre Maastricht se den en España.

Aznar pidió que haya una "re-interpretación" del Tratado para garantizar la participación de los parlamentos nacionales en el proceso de unión europea y fue tajante al subrayar que el "no" francés supondría el fin de este Tratado.

(Pág. 12)

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS
ALAPLANA
CERAMICA
Precios de fábrica
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

DEJATE
LLEVAR GRATIS
A LA EXPO'92
CON
EL ADELANTADO

Envíe su cupón (pág. 17) y participe en el sorteo de 4 viajes a Sevilla.

Escaso seguimiento en la primera jornada del paro convocado en el transporte

La primera jornada de huelga indefinida convocada en el sector del transporte de mercancías por carretera se desarrolló ayer con normalidad en las carreteras españolas y un escaso seguimiento.

Pese a no secundar el paro, las principales organizaciones de transportistas urgen a la Administración a tratar las cuestiones que consideran imprescindibles para garantizar en el futuro la competitividad de este sector y que hacen referencia a la decla-

ración de porte, jubilación y enfermedades profesionales, inspección, control del transporte privado, devolución del IVA internacional y determinación de tarifas, entre otras. Un primer paso en estos acuerdos se ha alcanzado ya en Castilla y León, donde los transportistas ilegales serán perseguidos, tras el compromiso adquirido en Valladolid por el Ejecutivo autónomo y representantes de la Federación Regional de Transportes.

(Págs. 3 y 10)

El mal estado de las carreteras

JUAN L. GORDO PEREZ

¿Qué sucede con las carreteras? Calzadas que durante largos períodos de tiempo --de uno a tres años-- se han encontrado en muy mal estado, son reparadas y en pocos días sufren un deterioro enorme; obras de rectificación comenzadas y nunca terminadas; persistencia de baches con gran peligro; inexistencia o mala señalización. Estos son algunos de los factores que constituyen el común denominador de muchas carreteras de nuestra provincia.

Este es el caso de la carretera que comunica el pueblo de Garcillán con Otero de Herreros. Tiene asentamientos, transcurridos tres meses de su reparación, casi tan grandes como los que durante dos años y medio hubo que soportar hasta su rectificación. Algo similar ocurre en la carretera que une Sanchidrián con Segovia, a través de Sangarcía y Marazuela.

En otra vía de comunicación, estrecha y con grandes curvas, se comenzaron las obras hace aproximadamente dos años, un poquito antes de las elecciones municipales. En el momento actual no han concluido, o al menos eso parece: se ensanchó la carretera en un principio, para al cabo de cinco o seis meses proceder al asfaltado parcial del firme.

Cuando se inició este proceso la cantidad de gravilla esparcida fue tal que en el tramo entre Etreros y la C-605 en un período de tres meses sólo volcaron cuatro automóviles. A esta fecha esta carretera sigue sin terminarse y hay algún que otro socavón, con gran cantidad de gravilla esparcida y asfaltado parcial de la calzada.

ALGO PASA

Podríamos continuar haciendo mención a otras muchas carreteras de provincia, pero esto no pasaría de la mera anécdota.



Las carreteras de la provincia, en pésimo estado.

ARCHIVO

No obstante, no podemos resistir la tentación de hacer mención por su mal estado y gran volumen de tráfico al medio km. aproximadamente de la C-605 a la altura del polígono de Valverde, o, en esta misma carretera, los seis kms. de acceso a Segovia a través de la Fuencisla, sin olvidar la carretera que une Zarzuela del Monte con Monterrubio, más parecida a un tío vivo que otra cosa. En esta vía, afortunadamente, se subsana el problema a medida que el firme se acerca a Marugán.

Algo pasa. No creo que sea sólo un problema presupuestario. Difícilmente se puede entender el proceso y el cronograma de reparación utilizado, salvo que sea un producto muy nuestro pendiente de patentar.

Lo mismo ocurre con la planificación de las reparaciones, no muy acertadas técnicamente a simple vista. Antes, cuando lo primero que había que pensar era sobre la asignación de la carretera a la Junta o a la Diputación, el problema se podía trasladar de un grupo gobernante a otro, pero ahora esto está muy claro.

La responsabilidad política, que la hay, sólo corresponde a un grupo y por el bien de la población segoviana debiera ir tomando cartas en el asunto. Gran parte de la red viaria de la provincia es para los segovianos

un problema de seguridad vial. Se requiere, utilizando un símil clínico, una cirugía de urgencia que nos evite tener que llevarnos las manos a la cabeza y lamentar males mayores.

Demos, pues, un margen de confianza y esperemos que unos pocos meses este gran problema se solventa. Sólo nos conformaríamos con una cosa, y es que a partir de este momento se demuestre en la reparación del firme, en calidad y cantidad, la misma eficacia que se tiene ya en estos momentos en colocar las vallas de promoción por parte de los organismos públicos en las carreteras cuando se inicia en éstas una reparación. Sería un paso de gigante, sin duda.

Consumo de cangrejos

JOSE ANTONIO BORREGO

Deseo dar respuesta a una nota hecha pública por el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León (publicada en su periódico del día 13 de agosto), por la que se advierte de la prohibición de venta de cualquier especie de cangrejo de río en Segovia.

Los empresarios del sector no podemos estar de acuerdo con semejante medida, toda vez que la comercialización que se hace en nuestros establecimientos es, lógicamente, con fines de consumo. La calidad y salubridad del producto está suficientemente contrastada.

El uso que se haga con otros fines (como el de repoblación fluvial como parece deducirse de la nota del Servicio Territorial del Medio Ambiente) no puede ni debe hacerse responsable a las pescaderías sino, en todo caso, a la falta de vigilancia de nuestros ríos por parte de quien corresponda. Lo nuestro es vender al ama de casa para su consumo, no otra cosa.

Hnos. Arévalo, S.A.

Fábrica de
TUBOS PREFABRICADOS,
BORDILLOS, BLOQUES,
PASTILLAS DE ACERAS.

Teléfonos 43 34 00 y 04

SEGOVIA

Por consiguiente, esperamos que sea rectificada la decisión del Servicio Territorial de Bienestar Social, máxime cuando la procedencia de los cangrejos comercializados en Segovia no proceden de nuestra comunidad.

Entre todos la mataron

ENCARNITA GONZALEZ
Asociación de Comerciantes
de la Calle Real

Este dicho castellano nos viene "al pelo". Nuestra ciudad, señores, se nos muere más rápido de lo que se piensan. Si la mayor fuente de ingresos, dicen, es el turismo, le estamos diciendo adiós, au revoir, auf wiedersehen, arrivederchi, chai-chen. Adiós adiós... hasta nunca.

A todos los responsables, les pedimos, les suplicamos, les rogamos, "les exigimos" que revitalicen la ciudad. Todos a una, para que por sí sola no se muera. Una sugerencia: ¿por qué no se empieza por hacer aparcamientos en sitios tan claves como el Pasco del Salón, las huertas (abandonadas), vía Roma-Gascos y la estación de autobuses?

Hay que salvar una de las ciudades más hermosas del mundo y que, además, es la nuestra.

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, le informa que:

Cuando reciba Vd. el aviso para el pago voluntario del **IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES** (*antigua Contribución Territorial Rústica y Urbana*) le rogamos se pase por cualquiera de nuestras Oficinas, donde le gestionaremos el pago hasta el día 12 de Noviembre y la domiciliación del mencionado impuesto.

Recuerde que el periodo de pago voluntario es del 15 de Septiembre al 16 de Noviembre.

PARA SU COMODIDAD,
DOMICILIE SUS IMPUESTOS
EN LA CAJA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Agradecimiento

JOSE LUIS PEREZ FUENTES
Presidente de la junta directiva

La asociación de comerciantes del "Centro Comercial Natural Calle Real", agradece públicamente a las entidades que han colaborado en las elecciones de Miss Segovia 1992. Y en especial a las señoritas que se han presentado para la elección, sintiendo que sólo tres puedan representar a nuestra provincia en la elección Miss Castilla y León 1992.

ENTIDADES
Y EMPRESAS
COLABORADORAS

Caja de Ahorros de Segovia, Cámara Oficial de Co-

mercio, Diputación Provincial, Federación Empresarial Segoviana, Ducados Rubio, Establecimientos Muñoz, Floristería El Jardín, Casa Givaja, Joyería Larumbe, La Casa del Siglo XV, Palacio de la Floresta, Perfumería Marcos, Quintanilla y Nevada, Restaurante Duque, Tapicerías Castaño, Triumph Internacional.

Mención especial para la Dirección del Palacio de la Floresta, que ha cedido gentilmente sus magníficas instalaciones, y empleados, que han contribuido eficazmente en el éxito del acto.

El director provincial del INSS, Enrique Bujedo, reconoció el carácter impopular de las medidas

La reforma de la ILT producirá un aumento del paro, según la FES

La reforma de la Incapacidad Laboral Transitoria (ILT), por la que el empresario será el responsable del pago de la prestación económica hasta el decimoquinto día de baja, provocará un incremento en la cifra de parados, aseguró el presidente de la FES, Miguel A. Antona.

JESUS MARTINEZ CALLE

La modificación del artículo 129.1 de la Ley General de la Seguridad Social, llevada a cabo por el Real Decreto-Ley 5/1992, de 21 de julio, de medidas presupuestarias urgentes, supone un cambio en lo que respecta al sujeto responsable del pago de la prestación económica de ILT, derivada de enfermedad común o accidente no laboral, correspondiente al periodo comprendido entre los días cuarto al decimoquinto, ambos inclusive, de baja en el trabajo.

Durante ese periodo será ahora el empresario el encargado de pagar la prestación, sin derecho alguno a deducirlo de las cuotas que debe satisfacer, como venía sucediendo hasta ahora.

Esta reforma de la ILT va a producir, cuando menos, un aumento en el coste de la mano de obra, que se repercutirá en el consumidor, si es posible, y si no obligará a un recorte en las plantillas, aseguró Antona. "O se incrementa —añadió— el paro o la inflación".

Hasta la reforma, las empresas hacían frente a esta carga del primer al tercer día. "La mayor parte de las bajas por ILT —advirtió el presidente de la FES— se concentran en el plazo de los primeros quince días, por lo que el gran costo de la Incapacidad se reduce a esa quincena que ahora deberán pagar los empresarios".

La medida, a juicio de Antona, afectará, sobre todo, a las empresas con plantillas importantes, donde los costes se elevarán mucho, ante el gran número de bajas transitorias o reducidas que se registran habitualmente.

EMPRESAS PEQUEÑAS

Por su parte, el director provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social (INSS), Enrique Bujedo, aun reconociendo el carácter impopular que la medida ha tenido entre el sector empresarial, señaló que en Segovia, al tratarse en la mayor parte de los casos de industrias pequeñas, el trabajador es fácilmente controlable y se sabe si está realmente enfermo o no. "Hay que tener en cuenta que el 92 % de las empresas de esta provincia tienen menos de 25 trabajadores".

El presidente de la FES que ya calificó, en su día, de "barbaridad" este decreto del Gobierno, enmarcado en la necesidad urgente del Ejecutivo de



El Instituto Nacional de la Seguridad Social ha actualizado, a tal efecto, sus programas informáticos.

reducir gastos, consideró que la medida llega en un momento muy difícil para las empresas, que soportan una importante presión fiscal y se ven en una situación precaria con una importante reducción sus beneficios.

Por otro lado, las nuevas medidas, que están recurridas, retrasarán, según un dirigente de la CEOE, la posibilidad de un acuerdo tripartito para incrementar la cuota y los fondos que las empresas destinan a formación profesional.

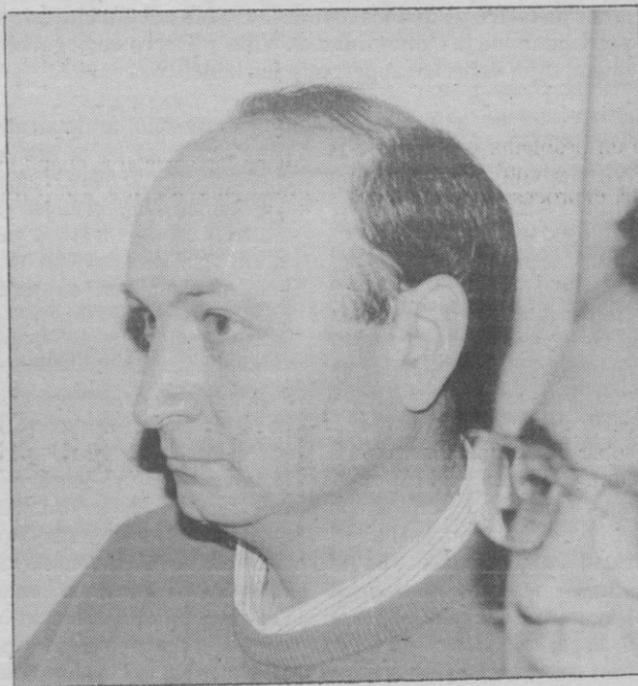
NO COMPLICACION

Antona considera que la nueva normativa no supone mayor complicación para los empresarios, ya que éstos conocen bien la mecánica de la ILT, y sólo tendrán que ampliar lo que ahora hacían para los tres primeros días a una quincena.

De todas formas, Bujedo aclaró que cualquier empresario que necesite realizar consultas puede hacerlo en la sede del INSS. Los programas informáticos con los que trabaja el organismo del Estado se han adecuado ya a la nueva modificación. Tanto el Prinfilt, que se encarga de las prestaciones de ILT, como el Servi 9, que en base a los recibos de salarios de las empresas de menos de diez trabajadores puede confeccionar a cualquier industrial sus boletines de cotización, han sido ya actualizados.

INSTRUCCIONES

Además, a fin de evitar dudas respecto al alcance de la modificación legal y de que la actuación de las direcciones provinciales del Instituto Nacional de la Seguridad Social, del Instituto Social de la Marina y de la Tesorería General de la Seguridad Social responda a unos criterios homogéneos, se han establecido, de común



PEÑALOSA

Miguel Angel Antona, presidente de la Federación Empresarial.

acuerdo, por los tres organismos una serie de instrucciones, que han sido enviadas a la Federación Empresarial Segoviana, y que pueden ser recogidas por cualquier empresario en la sede del INSS en Segovia.

TRANQUILIDAD

De momento, no se han producido reclamaciones ni protestas ante la Dirección Provincial, aunque según Bujedo tampoco ha habido tiempo para ello. "Las consecuencias se empezarán a notar a partir de la recaudación de este mes de septiembre, cuando se hagan las comprobaciones de las deducciones que han practicado las empresas".

No obstante, el director provincial aseguró que el dinero que se va a ahorrar el Estado en Segovia con esta medida no va a ser tanto. "Cuando un trabajador está ausente más de 10

días suele ser un problema serio".

EN VIGOR

La modificación introducida en la ILT se refiere tan solo al sujeto responsable del pago de la prestación económica; por lo que siguen en vigor todas las demás disposiciones legales referentes a esta prestación, así como las normas de aplicación y desarrollo de aquellas.

LOS ESPECIALES

Por otro lado, la nueva regulación es aplicable al Régimen General y, por vía indirecta, a los Regímenes Especiales, que se remiten a aquel en la reglamentación de esta materia, es decir, el Régimen Especial de la Minería del Carbón y, en lo referente a los trabajadores por cuenta ajena, los Regímenes Especiales Agrario y del Mar.



PEÑALOSA

El fuego continúa actuando.

Se registraron cuatro incendios en la última semana

A.S.

Un total de cuatro incendios se registraron en Segovia durante la última semana, quedando arrasadas 5,41 hectáreas, todas ellas de terreno sin abordar.

En el cómputo de la región, fueron 40 los incendios contabilizados, según la información facilitada por Ical, y alrededor de 1.500 las hectáreas quemadas, del 24 al 30 de agosto. Una cifra elevada como consecuencia del siniestro producido en la Sierra de Francia (Salamanca) el jueves pasado y que no se extinguió hasta primeras horas de la tarde del viernes.

El número de hectáreas asoladas en el incendio de Sierra Francia no está cuantificado todavía —por su elevada suma—. Sin embargo, se calculan cerca de mil las hectáreas arrasadas —la mayor parte pertenecientes a terreno agrícola y abandonado—, según informaron fuentes del Servicio de Incendios de la Junta.

El fuego afectó a los términos municipales de Sequeros, Mogañaz, Casas de Conde y Villanueva del Conde, localidad esta donde las rachas de viento extendieron el fuego hacia el casco urbano. Los citados pueblos quedaron prácticamente incommunicados en las últimas horas, ya que también ardieron postes de luz y teléfono.

Asimismo, otros diez siniestros se han declarado en Salamanca, en la última semana, que han arrasado un total de 259 hectáreas, de las cuales 111 eran terreno arbolado.

Esta vez la provincia salmantina ha sido la más afectada en cuanto al número de hectáreas siniestradas. A continuación le sigue Zamora, con once incendios y 160 hectáreas —ninguna pertenecía a terreno arbolado—.

León es la tercera provincia más perjudicada de la región con un total de 62,2 hectáreas arrasadas. En Burgos y Avila se declararon tres incendios, en Soria uno, mientras que en Valladolid y Palencia hubo total normalidad.

El paro de transportistas no ha sido secundado

A.S.

La Asociación Sindical de Transportistas Autónomos de las Comunidades de España (ASTAC) ha asegurado que el paro convocado a nivel nacional en el sector no ha sido secundado por ninguna agrupación de Castilla y León, y que únicamente se ha detectado una menor afluencia de tráfico procedente del norte en la N-620, por el miedo a los piquetes en las capitales vascas.

ASTAC señala que en las carreteras de la región no se ha registrado ningún incidente, y que 23 empresas cargadoras de Avila, Segovia y Valladolid han informado que el trabajo se ha desarrollado con normalidad. Las agencias de paquetería son las únicas que han tenido problemas en el País Vasco, por negarse los autónomos a trabajar ante el miedo a las represalias.

ILEGALES

Por otro lado, la Junta de Castilla y León y la Federación Regional de Transportes han acordado el compromiso de luchar juntos contra el transporte "pirata" de la comunidad cifrado, según la patronal, en 4.000 camiones. El presidente de la Junta, Juan José Lucas, se reunió ayer con los empresarios para analizar la situación del sector, fijándose una lista de prioridades para sacar al sector de la situación de quiebra en la que se encuentra sumido.

El director general de Transportes, Angel Díaz, señaló que "vamos a luchar para erradicar el furtivismo y la competencia desleal".

La Guardia Civil da muerte a un toro en Cuéllar

A.S.

Efectivos de la Comandancia de la Guardia Civil de Cuéllar se han visto obligados esta mañana a dar muerte a uno de los toros del encierro que se escapó de la manada durante el transcurso del mismo. El astado fue muerto en el paraje denominado Castilviejo, en el término municipal de Cuéllar.

El cuarto encierro ha concluido a las 10,45 de la mañana habiéndose registrado un único herido de carácter menos grave.

Por otro lado, en el día de ayer se produjeron tres accidentes de tráfico en la provincia con un saldo de cinco heridos leves y una persona fue detenida en San Rafael por elevada tasa de alcoholemia.



En el aserradero de Valsain el Icona gestiona la materia prima de los pinares.

PEÑALOSA

El director del Ezequiel González pronunció una conferencia en Valsain

El cooperativismo, la mejor forma de desarrollo, según Pérez Gallego

El director del instituto de formación profesional "Ezequiel González", Jose Antonio Pérez Gallego, aseguró ayer que la gestión de los pinares de Valsain por parte del Icona "es un error histórico ya que los montes han sido ancestralmente un patrimonio de la Comunidad de Villa y Tierra de Segovia" a quien, dijo, deberían repercutir sus beneficios.

JAVIER AGUIAR

La creación de cooperativas que trabajen la madera y el vidrio puede ser, según Pérez Gallego, una de las mejores fórmulas para fomentar el desarrollo de la zona Valsain-La Granja donde, dijo, se dio un paso incorrecto al resolver el contencioso histórico de la gestión de los montes en favor del Icona.

El director del instituto de formación profesional "Ezequiel González" y diplomado en Cooperativas por la Universidad Politécnica de Madrid afirmó que, aunque no ve mal la presencia del Icona al frente de la gestión de los pinares, se trata de "una falta de respeto a la historia de las comunidades" y que las labores ejecutivas y de gestión de este patrimonio natural debería estar en manos de la Comunidad de Segovia, aun dejando al MAPA las cuestiones técnicas.

Pérez Gallego entiende que pese a no pertenecer las localidades de La Granja y Valsain a la Comunidad de Villa y Tierra de Segovia, no tendrían más que solicitar su ingreso ya que no se deberían de interponer ninguna clase de inconvenientes para ello.

El conferenciante aseguró que en la actualidad no existe

ningún modelo de desarrollo para esta zona en la que se deben de aportar nuevas ideas que animen a la utilización de materias como la madera y el vidrio que cuentan con una gran implantación en estos pueblos.

COOPERATIVISMO

Según el profesor Pérez Gallego las empresas cooperativas cumplen no sólo con los objetivos de una empresa convencional, es decir, la maximización de los beneficios, sino también con otros de carácter social como son el mayor nivel profesional y cultural y el acercamiento a "esa utopía de los trabajadores que es la autogestión".

"Aunque respete otro tipo de formas de desarrollo —dijo— es impensable el esperar a que llegue de fuera una multinacional que explote debidamente todos estos recursos sin acaparar esa parte de los beneficios que nosotros llamamos plusvalía".

Respecto a las Sociedades Anónimas Laborales (SAL), Pérez Gallego afirmó que se trata de "una interpretación socialdemócrata del cooperativismo a la que en muchas ocasiones se le cae la 'L'".

A excepción de una cooperativa de madera dedicada a la

elaboración de palés, creada a raíz del cierre de la fábrica Cellux, no existe en esta zona de la provincia ninguna iniciativa de este tipo. El director del Ezequiel González afirmó que la tradición de artesanía del vidrio existente en La Granja y concretada en el Centro Nacional del Vidrio debe derivar en la creación de una infraestructura comercial dedicada a la fabricación y distribución artesanal que parta de la Escuela Taller del Vidrio.

HIPOCRESIA

Según José Antonio Pérez Gallego en los últimos años se ha detectado una hipocresía en la forma de afrontar el Gobierno la política de las cooperativas. "Políticamente no interesan las cooperativas y se ha tratado de debilitar el movimiento cooperativista desde las instituciones a través de una estrategia sibilina que proclamaba su apoyo mientras entorpecía su desarrollo".

"En otros tiempos —afirmó— el apoyo a las cooperativas era mayor, lo cual no dice mucho en favor de un Partido Socialista en cuyas casas del pueblo se gestaron gran parte de las cooperativas de trabajadores y agricultores que actualmente existen en España. La intención del Gobierno se plasma en esa metamorfosis que ha transformado a la antigua Dirección General de Cooperativas en Instituto de Formación de Economía Social.

El pantano de Linares, al 10 por ciento de su capacidad

A.S.

El pantano de Linares del Arroyo, situado al noreste de la provincia mantiene embalsado 6 hectómetros cúbicos de agua, lo que supone algo más del diez por ciento de su capacidad, porcentaje notablemente inferior al del resto de los embalses de la cuenca del Duero que se acercan a la tercera parte de su capacidad total.

Los pantanos de Castilla y León cuentan con un volumen de 811,4 hectómetros cúbicos de agua embalsada, cuando la capacidad total es de 2.683 hectómetros cúbicos. El descenso de caudal retenido en la última semana respecto a la anterior se sitúa en 2,8 puntos, según ha señalado la Confederación Hidrográfica del Duero.

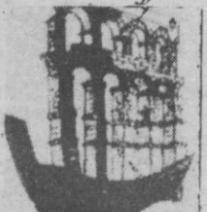
A pesar de la sequía de este año, los embalses castellano-leoneses tienen un volumen de agua superior a la media de un año seco, fijada en 433,5 hectómetros cúbicos, es decir, el 22,1 por ciento de su capacidad. La cantidad de agua existente en los distintos pantanos de la Cuenca del Duero por estas fechas en 1991 ascendía a 976,5 hectómetros, lo que supone un 6,2 por ciento menos que en 1992.

Riaño, el mayor pantano de la región tiene embalsados 250,9 hectómetros cúbicos de los 651 de capacidad total. El descenso registrado en los últimos siete días ha sido de 13,4 hectómetros. Los embalses de Porma y Barrios de Luna, también en León, retienen respectivamente 108,4 y 69,3 hectómetros, cifra ligeramente inferior a la de 1991, mientras que el de Villameca, en la misma provincia, se encuentra con 2,1 hectómetros cúbicos al diez por ciento de su capacidad.

El embalse salmantino de Santa Teresa alberga un volumen de 98,2 hectómetros lo que representa justo la mitad del agua existente en 1991. El pantano de Agueda, también en Salamanca, tiene embalsados 10,9 hectómetros es decir, la mitad de su capacidad. En Soria, el embalse de Cuerda del Pozo cuenta esta semana con una capacidad de 60,3 hectómetros, lo que representa un tercio menos que el año pasado.

Por su parte, en Burgos, los pantanos de Arlanzón y Urquiza embalsan 16,1 y 40,2 hectómetros de líquido. Los embalses de Compuerto y Camporredondo (Palencia), pertenecientes al Sistema Carrión, tienen un caudal de 24,1 y 20,6 hectómetros cúbicos, respectivamente, permaneciendo ambos a menos del 30 por ciento de su capacidad.

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidadesY ASADOS EN
HORNO DE LEÑAc/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16SANTA TERESA
HORMIGONES

LALASTRILLA Tel. 43 77 00



PROGRAME SU BANQUETE

Teléfono 44.08.36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

La obra ha supuesto una inversión superior a los doscientos millones de pesetas

La Dirección Provincial de Educación estrena sede en el viejo convento trinitario

Unos 2000 metros cuadrados albergan la nueva sede de la Dirección Provincial de Educación. Con la obra se ha recuperado el viejo convento de los monjes trinitarios, situado en la calle José Zorrilla que más tarde fue hospital militar.

A.T.

Al tiempo que las distintas dependencias de la Dirección Provincial de Educación ultimán su instalación en la nueva sede, la UNED se instala en el edificio de la plaza de Colmenares que ha dejado libre la delegación.

El proyecto de ubicar las dependencias del MEC en este edificio perteneciente al Patrimonio del Estado ha supuesto su recuperación. Casi 2.000 metros cuadrados han sido remodelados y aún faltan otros 2.000 para que la rehabilitación sea completa. La obra llevada a cabo ha supuesto una inversión superior a los 200 millones de pesetas.

El director provincial, Juan Manuel Guzmán, confía en que el Ministerio conceda el presupuesto necesario para que el viejo convento trinitario vuelva a ser útil al completo. Si este proyecto se realizara, la Escuela Oficial de Idiomas, actualmente en el instituto Mariano Quintanilla podría tener sede propia para sus cerca de 2.000 alumnos.

PETICION

Guzmán tiene previsto realizar esta petición directamente al titular del Ministerio, Pérez Rubalcaba, quien es posible que inaugure el nuevo co-



PEÑALOSA

Las nuevas dependencias de atención al público en la Dirección Provincial de Educación.

legio de Nueva Segovia.

“De momento —ha manifestado a nuestra Redacción— el cambio ha supuesto un importante ahorro para la Dirección Provincial que antes pagaba alquileres para la ubicación tanto de la Unidad Técnica como de la Unidad de Programas. También se han ahorrado otra serie de gastos de personal. La contratación de limpieza de estos locales; por ejemplo, suponía un coste de cuatro millones de pesetas al año”.

Una mejor organización y comunicación entre los distintos servicios es otra de las ventajas de la reunificación de las dependencias administrativas, que ahora disponen de modernos y amplios despachos con espacios comunes para cada unidad como salas de juntas y zona de archivos. En la planta

baja del edificio se ha situado la sala que alberga el sistema informático, la sala de máquinas, y una zona de vestuarios y servicios. Esta es también la planta dedicada a las secciones de atención directa al público

ACCESOS

Actualmente el edificio tiene dos accesos; el principal, por la calle José Zorrilla y una segunda entrada por San Vicente Ferrer que da a la zona de garajes y está pendiente de la licencia municipal de primer uso. Si se consigue la rehabilitación total y, por tanto, la ubicación de la Escuela de Idiomas en este edificio, se necesitaría un tercer acceso por el callejón Antonio Machado de propiedad particular.

En esta segunda fase de rehabilitación entraría la fa-

chada —que ahora conserva prácticamente en su totalidad el aspecto que tenía antes de instalarse la Dirección Provincial del MEC— así como una antigua capilla que podría ser el futuro salón de actos. “Este es necesario para reuniones numerosas como las que se producen cuando se adjudican las vacantes de profesores y que lógicamente deben celebrarse en la sede de la Dirección Provincial”, afirma Juan Manuel Guzmán.

Las distintas unidades se han incorporado ya a la nueva sede con sus titulares al frente. Estos siguen siendo Fuencisla Yagüe en la Secretaría General; Jacinto Lozano en Inspección; Francisco Maderuelo en la Unidad de Programas y Jesús Iglesias en la Unidad Técnica.

Instituto de Enseñanza Media para San Ildefonso

A.T.

La construcción de un nuevo instituto de Enseñanza Media que se ubicará en la localidad segoviana de San Ildefonso será el cambio más importante que sufrirá el mapa escolar en la provincia por lo que se refiere al menos al nivel de Medias.

Así lo ha confirmado a nuestra Redacción el director provincial de Educación Juan Manuel Guzmán, quien ha anunciado que las obras comenzarán este mismo curso.

Patrimonio ha cedido un ala de la antigua Real Fábrica de Vidrio para instalar un instituto que se ajustará a los nuevos requerimientos de la Logse. Según los planes de la Dirección Provincial este nuevo centro, cuyas obras están presupuestadas en 500 millones de pesetas, estará terminado para octubre de 1993.

“Su entrada en funcionamiento vendrá a descongestionar los centros de la capital, ya que San Ildefonso manda muchos alumnos a Segovia”.

Salvo este capítulo, el mapa escolar no va a sufrir una gran transformación, según ha dicho Juan Manuel Guzmán. “Si importa, de cara al año que viene, saber cómo van a quedar el segundo y tercer ciclo de la Enseñanza Primaria que se impartirán en todos los centros urbanos y rurales. Habrá tres asignaturas que necesiten profesores especializados: música, idioma y educación física. Habrá que trabajar por tanto en la delimitación de zonas educativas para agrupar a dos o tres pueblos donde sean necesarios estos profesores, que estarán en régimen de itinerancia como en la Compensatoria”.

Verbenas, deportes y toros, serán los platos fuertes del programa

Mañana comienzan las fiestas populares en el barrio de Nueva Segovia

PABLO PASTOR

Este joven barrio segoviano afronta un año más sus populares fiestas en honor de San Mateo con alto espíritu participativo, sin reticencias y en olor de multitudes. Se integran todos los vecinos de manera abierta y alegre, dispuestos a gozar de cuatro días de asueto, los comprendidos entre mañana jueves y el próximo domingo.

JUEVES, día 3.— A las 17 horas, final de alevines cuadrangular fútbol-sala. A las 18,30, procesión en honor a San Mateo. A las 21 horas, pregón de fiestas. Seguidamente desfile de peñas por las calles del barrio. A las 23,30, verbena popular a cargo del grupo “Vía Libre”. En el descanso, se celebrará la elección de la reina de las fiestas y damas de honor.

VIERNES, día 4.— A las 9 horas, dianas con cornetas y tambores. A las 10, juegos infan-

tiles: carrera de sacos, rotura de botijos, paso atrás con huevo. Edades de 4 a 6, 7 a 10 y 11 a 13 años. Lugar: plaza de toros. A las 12 horas, partido de fútbol entre jóvenes de las peñas y un equipo de la ciudad. A las 16,30, partido de fútbol entre casadas y solteras. A las 17,30, exhibición de kárate a cargo de alumnos del gimnasio Tibet de la AA.VV. San Mateo, en el tablado de verbenas. A las 19 horas, suelta de vaquillas. A las 20,15, finales de mus, brisca y fútbolín. A las 22,30 horas, primer concurso de bebedores de cerveza, junto al tablado. A las 24 horas, verbena popular con el grupo “Oro Negro”. A las 04,00, pancetada frente al bar “Nuestra Tierra”.

SABADO, día 5.— A las 9 de la mañana, dianas con cornetas y tambores. A las 10, chito y calva en el recinto ferial. A esa misma hora, juegos infantiles. A

las 11 horas, auto-cross. Prueba de buggys, junto al recinto ferial. A las 4 de la tarde, final de fútbol-sala, mayores. A la misma hora, exhibición de disfraces infantiles en el tablado. A las 17 horas, final de ajedrez infantil en el pub “Coliseum”. A las 6 de la tarde, gran novillada. Cuatro erales de la ganadería de Luis García, para Luis Sierra y Miguel Cano “Lagartijo”, mano a mano. Sobresaliente: Mercedes Ruiz. A las diez de la noche, festival de sevillanas. A las 12 de la noche, verbena popular a cargo del grupo “Tokyo”. En el descanso, concurso de disfraces para mayores. A las 04,00 horas, chocolatada en el mesón “Las Rocas”.

DOMINGO, día 6.— A las 8,30 horas, primer concurso de pesca infantil en el lago del parque de la Nueva Segovia. A las 9 de la mañana, dianas a cargo de la banda de cornetas y tam-



Vista parcial del barrio de Nueva Segovia.

PEÑALOSA

bores. A las 9,30, legua y media legua. A las 11,30 horas, carrera ciclista. 13,00 horas, misa solemne. 14,30, comida de las reses lidiadas en la alameda del Pirulí. A las 18,30, becerrada de peñas. Matadores: Luis María Fernández, Jesús Fernández y Pedro Tomás Casado. Se lidiarán tres añosjos

de Luis García. Seguidamente, suelta de vaquillas. A las 22 horas, exhibición de danzas regionales a cargo del grupo de la AA.VV. San Mateo. A las 23,30 horas, verbena popular a cargo del grupo “Casanova”. A las 03,30 horas, chorizada fin de fiestas en las proximidades del tablado.

FERIA TAURINA DE CUELLAR

El público se divirtió en la corrida mixta con picadores

Oreja para cada uno de los novilleros, con concesiones a la galería

Novillos de "La Cardenilla", de magnífica presentación pero baja de condición física. La rejoneadora María Sara, dos rejones de muerte, tres nuevos intentos baldíos, finalización de dos pinchazos hondos (división de opiniones). "El Cordobés", estocada corta y caída (oreja), y dos pinchazos y estocada (palmas). Abel Oliva, estocada atravesada y descabello (vuelta), y estocada desprendida y dos descabellos (oreja con un aviso). Manolo Sánchez, pinchazo y estocada (saludos) y tres pinchazos y estocada entera (oreja). Entrada: tres cuartos de aforo.

PABLO PASTOR

En los prolegómenos, le fue entregado al diestro Manolo Sánchez el trofeo otorgado por la Peña taurina cuellarana David Luguillano, como triunfador de la feria taurina de 1991.

El festejo, tercero de feria, había despertado mucho interés, pues al mismo concurrían tres jóvenes valores del segundo escalafón, dos de los cuales la temporada próxima militarán en categoría superior. El próximo día 21, Manolo Sánchez toma la alternativa en su ciudad natal, Valladolid y "El Cordobés" lo hará en Sevilla en su feria de abril. También era novedad en Cuéllar, la bella parisien María Sara, una rejoneadora que compite muy seriamente con lo más grande del escalafón. Para este importante cartel, una ganadería de prestigio, la de "La Cardenilla", encaste puro Parladé.

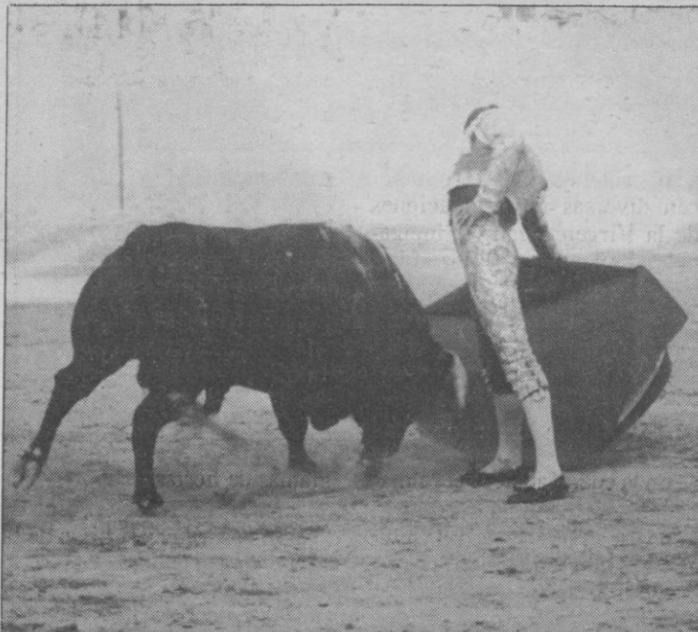
Con esta oferta tan sugestiva e interesante, todo hacía suponer que íbamos a gozar de un espléndido espectáculo taurino, pero todo quedó en un festejo atractivo con aspectos positivos y otros, los menos, negativos por la condición física de los morlacos.

ARTE GALO

María Sara es guapa, gentil, amable y llega fácil al público, pues a esos atributos físicos, aún condiciones muy estimables para la práctica del toreo a caballo. Torear muchas tardes, en plazas importantes y con destacados compañeros de profesión, representa algo muy serio para una mujer, aunque ésta cuenta con la valiosa ayuda de mentores tan calificados como su propio marido, el hispano-francés Simón Casas, empresario taurino de Nîmes, ganadero de bravo y que también regenta

otras plazas del sur francés.

El caso es que esta rubia amazona demuestra que conoce el rejoneo, habiendo bebido en las fuentes de su origen hispano: Portugal y el sur de España. Po-



Un derechazo bien ejecutado.

see caballos esplendorosos, formando una cuadro muy importante, con especial mención para "JB", adquirido al maestro madrileño Manuel Vidrié. Llevó a cabo una faena muy ortodoxa, con un primer tercio primoroso, clavando después las farpos en buen sitio tras realizar las suertes con esmero y acierto.

Los quiebros, lo mejor de su repertorio, porque la suerte suprema no se corresponde con los momentos ciertamente brillantes previos a la hora de la verdad. Estropeó una labor meritoria y lucida, siendo al final aplaudida con escasa fuerza.

UN CICLON

Manuel Díaz "El Cordobés",

nuevo "ciclón" madrileño de nacimiento e hijo ilegítimo del otro ciclón, también llamado "El Cordobés" que fue figura del toreo en las décadas de los sesenta y setenta, quien revolucionara los esquemas establecidos en cuanto a exigir a las empresas unos honorarios y unos condicionantes hasta ese momento prohibitivos para los toreros. Imita a su progenitor, aunque él desea tener personalidad propia.

De tanto querer emular al padre, provoca gestos, actitudes y

a espadas.

Abel Oliva es el menor de la dinastía torera de los Oliva, novillero por ahora, pero con muy positivas condiciones para ser alguien importante dentro de un par de temporadas. Toreo muy despacio, con una quietud escalofriante, remedando al paisano suyo Paco Ojeda, pero lo hace con sello de calidad, clavadas las zapatillas en la arena y sin enmendarse para nada.

La primera de sus dos faenas, tuvo altibajos, pero en la segunda estuvo valentísimo, incomensurable, muy torero. Gustó mucho este valor en ciernes, que va a dar que hablar mucho en un futuro inmediato. Encimista por la corta arrancada del novillo, pero cuajando labor importante, porque el chaval sabe dar importancia al antagonista de turno. Ligó tandas de pases variados, intercalando redondos con muletazos por alto, todo en un palmo de terreno.

Aunque mató feamente de estocada desprendida y descabello al quinto intento, con aviso previo, logró una merecida oreja que le supo a gloria.

A CUENTAGOTAS

A veinte días de su alternativa, el vallisoletano Manolo Sánchez no alcanzó el triunfo en la pasada feria de Cuéllar, donde actuó en la novillada con resultados óptimos. En esta ocasión, se estrelló contra un lote muy parado, incierto y con enormes dificultades. Buenas las verónicas previas a su primero, exquisito el trasteo por ambos pitones, y toreo concienzoso, templado y escultórico, pero muy a cuentagotas. Pinchazo y estocada para saludos desde el tercio.

Lances espléndidos, afarolado garboso, como preludio de una faena que tuvo sabor y vistosidad, cuando adelantando el engaño, componiendo la figura, bajando la mano y rematando los pases, explicó breve pero artística lección de cómo se debe torear con inspiración y porte torero. Tres pinchazos y estocada, le valieron una condescendiente oreja.

Desde el callejón

María Sara: "Todo iba bien, hasta que el novillo se paró y no hubo forma de continuar toreando con el temple previo. Sí, es cierto, toreo muchas tardes y con los mejores. Estoy en línea ascendente y todavía tengo que mejorar mucho. Me ha gustado torear en esta plaza con tanto ambiente festivo".

Manuel Díaz "El Cordobés": "La verdad y no es por justificarme, mis novillos no han valido mucho. Todavía el primero se dejaba torear, aunque tomaba



Manuel Díaz.

la muleta a regañadientes. Sé que estoy obligado a montar el numerito, cosa que gusta mucho a los públicos de todas partes. Imitar a mi padre es un orgullo, pues "El Cordobés" ha sido un monstruo al que yo admiro mucho. Tomaré la alternativa, seguramente en Sevilla en su próxima feria de abril".

Abel Oliva: "Qué lástima que los novillos no hayan servido. Porque yo esta tarde me encontraba inspirado y con ganas de salir por la puerta grande. Por referencias familiares, sabía que esta feria es muy importante, y lo que me ha sorprendido es observar que hay mucha gente que entiende de toros. De momento, me estoy fogueando; tiempo habrá para pensar en empresas mayores".

Instale confort. Instale **Calefacción Roca** a gas
Porque con **Roca** usted puede graduar a voluntad la temperatura de su hogar y controlar el calor, habitación por habitación. Porque su hogar se merece lo mejor y sin contaminación. Porque gracias a la larga experiencia de **Roca**, usted disfruta del máximo confort con el mínimo consumo.

Vea la solución definitiva en:

Sanamientos
Cuéllar

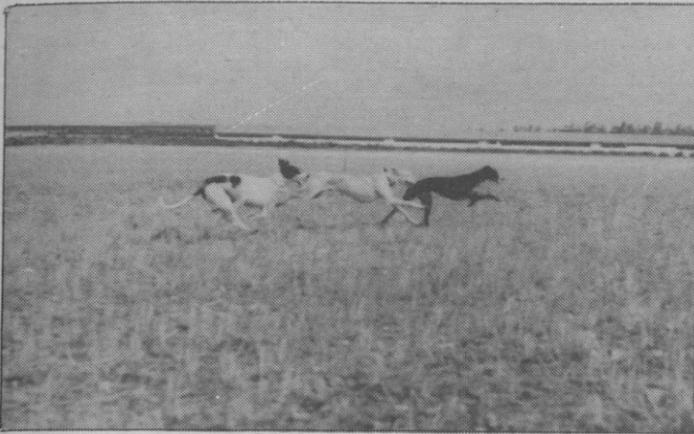
Calefacción Roca a gas.

Solución definitiva. Garantía de confort.

Roca

Avda. Camilo José Cela, 19. Teléfono 14 11 08 CUELLAR

SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA



Los galgos persiguen una liebre

J.C. ZAMARRON

El mal tiempo deslució el programa de festejos

RAUL DIEZ MUÑOZ

La lluvia y la caída brusca de las temperaturas alteró muchos de los actos programados para estas fiestas en honor a San Juan Bautista. A pesar de este contratiempo la participación fue alta y el ambiente nocturno estuvo muy animado.

Muchos de los juegos, actividades y espectáculos han sido organizados por diversos colectivos que desinteresadamente prestan su colaboración para que estas actividades se desarrollen.

Así, el grupo joven de teatro representó la antevíspera, dos sainetes de Arniches y además cantó, bailó y montó la tramoya.

El equipo de fútbol-sala organizó un partido de la víspera contra el equipo de Coca al que ganó por 6 a 5, destacándose la gran deportividad demostrada por todos.

La sociedad de cazadores realizó con éxito la primera carrera de galgos con liebre artificial que se celebra en este pueblo, ya que en temporada preparan carreras con liebre campera. Hubo participación de perros forasteros pero fue un galgo del pueblo el que ganó la final.

La asociación de padres trabajó para que las chavalas y chavales gozaran con los juegos organizados por estos en el polideportivo. También prepararon un precioso espectáculo en la plaza del Carmen con el grupo de danzas tradicionales que también la A.P.A. sostiene y alienta.

Los amantes de los juegos tradicionales disfrutaron con la

calva y la tanga.

Juanito y Olaya tuvieron preparadas las famosísimas sopas de ajo que todos los años preparan al amor de la lumbre y que este año se agradecían más que ningún otro por la baja temperatura.

Así, sin quitar mérito al Ayuntamiento, y especialmente a alguno de sus miembros, es de justicia aplaudir a todas estas personas que han trabajado para divertir a los demás y se han divertido ellos: a los que recortan banderines para adornar calles y plazas, a las que se visten de payaso, a los que colaboran con toda la compleja preparación de un encierro y a otros muchos que seguro se me olvidan.

MONCHO ALPUENTE

Nunca este pueblo tuvo un pregonero de tanto postín como el conocido Moncho Alpuente que tantos segovianos tiene por amigos. Nos deleitó con sus coplas dedicadas a este lugar, ensalzó su vino y sus melones y las chicas y los chicos corearon su nombre cuando estaba en el escenario.

La lluvia obligó a suspender la capea, y el frío llevó a las orquestas y a la gente a refugiarse en el polideportivo que tiene el inconveniente de estos grandes edificios de paredes lisas: el sonido deficiente.

Menos mal que los tradicionales encierros por el campo pudieron celebrarse con animación el viernes y el domingo por la mañana.

ESCALONA DEL PRADO

Concluyó una amena y variada semana cultural

FERNANDO SANZ

A pesar de las inclemencias del tiempo, que hizo suspender la verbena programada para el último día, que se trasladó al 3 de septiembre, concluyó la Semana Cultural.

Las actividades han sido variadas. Hubo teatro, exhibición de danza y paloteo; se celebró el Día del Niño con un taller de circo y un festival de magia, un recital de folk y un día de artistas inéditos: poetas, cantantes, humoristas..., personas que vinieron de Madrid y de nuestros pueblos colindantes que nos hicieron pasar unas horas muy agradables.

Pero lo que marcó la pauta, fueron las exposiciones. Si el año pasado fue la exposición de muebles antiguos, la de este año las maneras de vestir de nuestros antepasados, no ha sido menos.

Con las exposiciones, vamos reconstruyendo nuestra identidad, raíces, nuestra historia. Son exposiciones comunitarias, a las que todos han aportado sus pertenencias.

Por causa de la mucha afluencia de público la exposición se amplía hasta el 27 de septiembre, con el siguiente horario de visitas: viernes y sábados de 18,00 a 20,30 horas; domingos de 11,30 a 14,00 y de 18,00 a 20,30 horas.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Dividida en nueve secciones, podría dar lugar a un museo

La exposición "El pabellón de la villa", un repaso a la historia local

Se ha inaugurado la exposición organizada y patrocinada por la asociación cultural "Santa María 92-VI Centenario", en la que colaboran el Centro Familiar de la Caja de Segovia, la Diputación Provincial, el Ayuntamiento y diversas personas particulares. Bajo el título "El pabellón de la villa", se recoge en síntesis la historia de Santa María la Real de Nieva.

MEDIA LUNA

La exposición está dividida en nueve secciones. La primera recoge la "Prehistoria de la villa" hasta 1392, viéndose en ella utensilios del neolítico, pizarras con grafitos y fotografías de grabados rupestres.

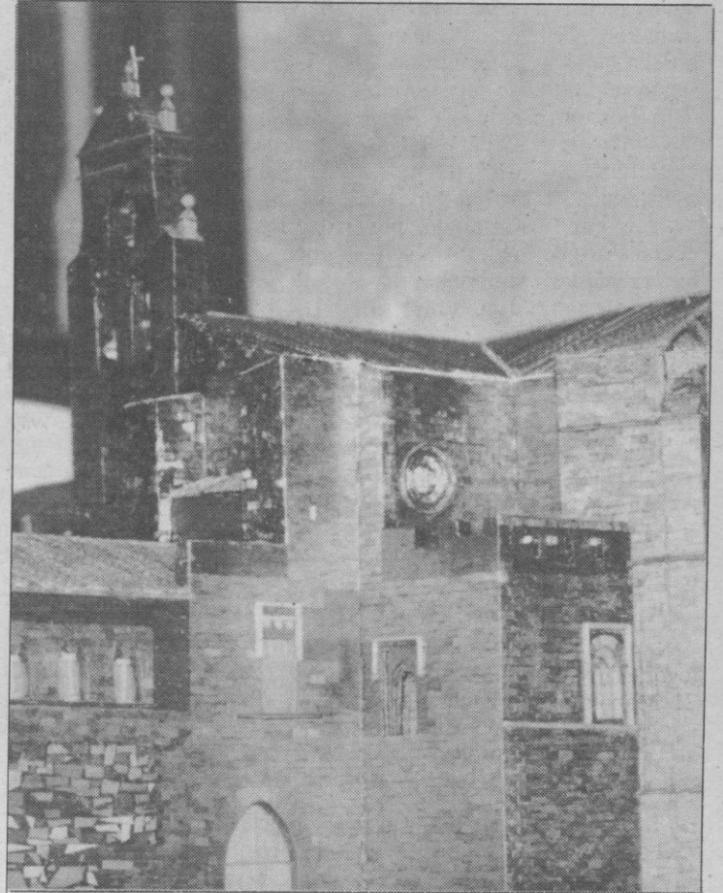
En la segunda sección, "La Virgen de la Soterraña", aparecen diversas representaciones de la Virgen: cuadros, imágenes en pizarra, dibujos, fotografías...

"El pastor Pedro Amador Vázquez" es el título de la tercera sección, apreciándose la pizarra en forma de cruz que la Soterraña entregó al pastor, y diversas representaciones.

En la cuarta aparece el "alma" de la villa: "La reina Catalina de Lancaster". Imágenes de la reina y escritos históricos de ella ilustran esta sección.

La quinta "Escritos y manuscritos de carácter religioso" muestran documentos de algunos archivos, como el manuscrito del padre Yuramí, del archivo parroquial; un libro de bautismo (del siglo XVI); del archivo de los Dominicos hay documentos de la reina Isabel la Católica y Carlos V (en letra cortesana); un libro de coro, de música gregoriana del archivo parroquial, y un cirio, elemento de la fiesta más tradicional de la villa, del siglo XV.

"Ventana histórica" es el título de la sexta sección, en el que aparecen documentos históricos de la villa, y de algunas etapas importantes de su historia: Cortes (1473), Carta de Carlos V, de José Bonaparte, otra a Felipe II (sobre pizarras), documentos de lo que se hizo en el V Centenario en la villa..., publicaciones de Rufino Núñez (el manuscrito y el original), Pompeyo Martín, Carlos Ananz Ruiz, Antonio Sánchez Sierra..., y vídeos sobre la villa, y una colección de pro-



Una maqueta de 72.000 piezas.

MEDIA LUNA

gramas de fiestas.

En la séptima sección, titulada "Libros escritos por hijos de la villa o relacionados con ella" aparecen publicaciones de Juan Muñoz, Luis Miguel Jiménez Herrero, M.ª Soterraña Martín Postigo, Felipe Molinero, Angel García Sanz, Hipólito Escobar...

La octava sección toca "Otros temas: industria...". Se recogen aquí elementos de las industrias más sobresalientes de la villa: "textil, alfarería, trillos, zapateros y hasta una prensa de encuadernación...".

MAQUETA

Alrededor de la exposición, engalanada con carteles de las fiestas hechos por la asociación y globos con su anagrama, se pueden apreciar dibujos de Roberto Villacorta, dibujos a pluma de J.M. Vírveda, diversas fotografías aéreas de la villa, y una maqueta del monasterio e iglesia de Santa María la Real de Nieva realizada para este año, en la que el autor, José Luis de Andrés Gómez ha utilizado diversos materiales, fundamentalmente maderas, y ha empleado 72.000 piezas,

64.300 tejas talladas y 930 alfileres, habiendo trabajado unas 725 horas. Está hecha a escala 1/75.

En la novena y última sección se recogen las "Aportaciones de la asociación cultural Santa María 92-VI Centenario": carteles de sus diferentes actos, anagrama en marquetería, un escudo de la villa en piedra, el calendario agrícola, la revista La Espadaña, y diversos objetos que han servido de regalo a los socios estos cuatro años, y que ahora se pueden comprar.

Un libro de firmas está al final del recorrido, donde los visitantes pueden estampar sus rúbricas con el objeto de poder calcular el número de visitantes, y como testimonio para la posteridad.

La exposición, según los miembros de la junta directiva de esta asociación cultural, marca un hito importante en la historia de la villa, y quiere ser un aliciente para que en un futuro se pudiera fundar un museo permanente, pues sobra material, y también hay local. Lo demás, sería poner un vigilante para la custodia tanto del museo como del claustro.

Concierto de la Banda de El Espinar

MEDIA LUNA

La banda municipal de El Espinar ofreció en la Plaza Mayor el "Concierto del VI Centenario", patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento de la villa.

El programa contenía gran variedad: vals como "A orillas del Danubio Azul", de Strauss; pasodobles ("La gracia de Dios", de Roig, o "El último brindis" de Ledesma y Orodessa,

y "Gerona", de Lope); zarzuela con el intermedio de "La pícaro molinera", de Pablo Luna; la obertura "Clotilde de Nevers", de Matra; una selección de "La viuda alegre" de Lehar; "El ciclo de los ríos" de Magando-Vlak; el "Himno a Segovia"; algunos temas de películas inolvidables del oeste, y no pudo faltar la popular jota.

Esta banda municipal ha

dado conciertos en gran parte de España, y muchos países de Europa y otros continentes (Japón, por ejemplo). Su director, Josué Martínez Fernández se sintió muy satisfecho al finalizar el concierto, ya que a pesar del fresco de la noche, el público asistente estaba plenamente identificado con las notas de su banda, recibiendo los cálidos aplausos de los asistentes.

El Laboratorio Regional dice que los residuos quemados en León no son tóxicos

León. (Ical).— Los resultados de los análisis de las cenizas del incinerador de León indican que no son "tóxicas ni peligrosas", según se desprende del informe del Laboratorio Regional de Medio Ambiente de la Junta situado en Burgos.

Estos análisis son una parte de los compromisos asumidos por el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, que anunció la toma de muestras y su estudio.

Sin embargo, el propio consejero admitió que este laboratorio no tiene medios para residuos biocontaminantes por lo que falta por conocer los datos que pueda aportar la empresa ITSEMAT, contratada por el Gobierno autónomo para analizar los bidones inmovilizados en el polígono de Valdelafuente de León.

Las pruebas realizadas en Burgos han consistido en análisis del punto de inflamación, la corrosividad, reactividad y ecotoxicidad.

A pesar de estos resultados, la prueba de metales detecta altos contenidos en cobre, zinc y níquel, con niveles en algún

caso tres veces superior a los máximos permitidos por las directivas de la Comunidad Europea.

Fuentes de la Consejería de Medio Ambiente han confirmado, que ITSEMAT ha realizado una "toma selectiva" de los bidones inmovilizados y que los resultados podrían conocerse antes de que finalice esta semana.

REAPERTURA

Al dar a conocer los datos, el alcalde de León, Juan Morano Masa, ha señalado que "muy pronto se reabrirá la planta incineradora y CONSENUR seguirá con su explotación".

En la presentación de los datos el regidor municipal dijo que "cuando se resuelvan las diligencias de este asunto vamos a realizar las acciones pertinentes contra el portavoz socialista, Angel Villalba, porque estamos hartos de sus chorradas, sandeces y su falta de seriedad".

Morano Masa dijo que en la segunda quincena de septiembre convocará un pleno extraordinario para explicar todas las circunstancias de este caso.

Notable ausencia de autoridades en el entierro de los fallecidos en el incendio de una vivienda en Zamora

Zamora. (Ical).— Una multitud de personas despidió ayer en la localidad zamorana de El Perdígón a las tres personas fallecidas el lunes por asfixia, tras un cortocircuito producido en su vivienda.

El barrio de La Horta, uno de los más humildes de Zamora, y el pueblo del mismo nombre, unieron su dolor ante una situación calificada de incomprensible y evitable por la mayoría de los presentes.

En la ceremonia religiosa, que tuvo lugar en la iglesia de Santa María de La Horta, los sacerdotes oficiantes resaltaron la solidaridad necesaria en esta clase de ocasiones, y criticaron la mala condición de muchas de las casas del barrio.

Con notoria ausencia de autoridades, los tres féretros fueron conducidos a continuación a la cercana localidad de El Perdígón, de donde es natural la madre de dos de los fallecidos, y allí recibieron sepultura ante cientos de personas.

El trágico suceso se produjo hacia las ocho y media de la mañana del lunes en el número 13 de la calle Cuesta del Caño, cuando un cortocircuito en un enchufe provocó un incendio.

Los fallecidos fueron los niños Francisco Javier Juan Miguel, de 6 años, su hermano David de Dios Juan Miguel, de 3, y el abuelo, Ataulfo Juan Arroyo, de 66 años y paralítico. Los tres ingresaron cadáveres en el hospital Virgen de la Concha.

Las dos cajas de Segovia suscribirán el acuerdo

Fomento negocia con la banca 4.500 millones para vivienda rural

Valladolid. (Ical).— La Consejería de Fomento firmará el próximo viernes un convenio con varias entidades bancarias —por valor de 4.450 millones de pesetas— para la financiación de la vivienda en el medio rural.

Las ayudas serán destinadas a personas físicas o jurídicas para subsidiar los intereses de los préstamos concedidos para viviendas que se usen para alojamiento turístico, construcción de viviendas de nueva planta y obras de rehabilitación o amplia-

ción. Los beneficiarios de este convenio serán personas cuyos ingresos no superen en 3,5 veces el salario mínimo.

Las entidades que suscriben el acuerdo son las cajas rurales del Duero, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Soria y Zamora; cajas de ahorros de Avila, Municipal y Círculo Católico de Burgos; cajas de Salamanca y Soria, España, Madrid, Postal, Caixa y Segovia, así como los bancos de Castilla, Exterior e Hipotecario.



Borrell, durante una reunión de trabajo con altos cargos de su departamento.

ARCHIVO

"La Junta tiene que decidirse en el proyecto Burgos-León"

Borrell afirma que el desdoblamiento de la N-VI "es un proyecto prioritario"

El ministro de Obras Públicas y Transportes (MOPT) manifestó ayer que el desdoblamiento de la Nacional VI Madrid-La Coruña es un "proyecto altamente prioritario". Esta carretera nacional atraviesa la provincia de Segovia en el borde sudeste a lo largo de 35

kilómetros, desde El Espinar hasta Labajos. Borrell que ayer visitó diversas obras de su departamento en León y Palencia aseguró que "es la Junta de Castilla y León la que tiene que decidirse en el proyecto de autovía entre Burgos y León".

León/Palencia. (Ical).— El titular del MOPT, tras señalar el carácter prioritario del proyecto de desdoblamiento de la N-VI añadió en referencia al mismo "que sería difícil que se viera afectado por cualquier tipo de recorte presupuestario".

José Borrell señaló ayer en Palencia que la Junta de Castilla y León "ha pecado de falta de determinación" en el proyecto de la autovía León-Burgos" y afirmó que las competencias sobre este proyecto "están todavía por determinar" por lo que aún se está en fase de establecer los papeles

que jugarán el Ministerio de Hacienda, el suyo propio y la Junta. "Si finalmente es una carretera de competencia autonómica yo tendré poco que decir", manifestó. "De no haber cambios el Ministerio asumirá el compromiso inicial" finalizó el ministro.

Borrell recordó que el compromiso de financiación de este proyecto nace de los pactos autonómicos por lo que "habrá que esperar a las negociaciones de estos acuerdos para abordarlos".

El máximo responsable del MOPT aseguró que todavía se desconoce el trazado aunque

confirmó "la cofinanciación del 20 por ciento por parte del Estado".

En la comida de trabajo que celebró el ministro estuvieron los consejeros de Fomento, Jesús Merino, Agricultura y Ganadería, Isafas García Monge.

Las expectativas de construcción pasan, según Borrell, por la finalización del primer plan de carreteras 84-91 al que todavía le falta un billón en inversiones.

Los interlocutores autonómicos encontraron en esta afirmación una "cura de salud" contra posibles retrasos en el tramo León-Burgos.

El PSOE se interesa por los diagnósticos de zoonosis

Valladolid. (Ical).— El procurador Jaime González González, del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes de Castilla y León, ha formulado una pregunta a la Mesa de las Cortes sobre las actuaciones concretas de la Administración regional para diagnosticar las zoonosis en todas las zonas básicas.

Las zoonosis son ciertas enfermedades del ganado que afectan o pueden afectar a las personas, como la brucelosis, la tuberculosis o los quistes.

Según el procurador socialista, han pasado casi seis meses desde la fecha límite para elaborar los diagnósticos de salud en zoonosis y "no se tiene conocimiento de que ello haya generado realizaciones concretas por parte de la Junta de Castilla y León". Jaime González pregunta si se realizaron todos los diagnósticos en las zonas básicas.

TELEGRAMAS REGIONALES

MONCHO ALPUENTE, POLEMICO EN PALENCIA.— La polémica desatada en los últimos días en Palencia sobre la idoneidad del periodista Moncho Alpuente para ocupar el cargo de pregonero de las fiestas patronales de "San Antolín" tradujo en una afluencia de público muy superior a la de otros años, que ofrecieron aplausos y tímidos abucheos. Alpuente publicó un artículo en otoño pasado en "El País Semanal" sobre la ciudad de Palencia, que un sector de la población consideró ofensivo.

PIDE CARCEL PARA FUNCIONARIO DE PRISIONES.— La Fiscalía de la Audiencia de Burgos ha solicitado en fase sumarial siete años de prisión menor, dos meses de arresto mayor, 28 años de inhabilitación y multas que superan el millón de pesetas para el ex responsable de la Sección Abierta de la cárcel de esa provincia, Luis Aragón San Clemente, por presuntos delitos de cohecho, infidelidad en la

custodia de presos y apropiación indebida de fondos.

FASA RENAULT MULTIPLICA BENEFICIOS.— FASA Renault, líder nacional en automoción, registró unos beneficios antes de impuestos de 8.546 millones de pesetas durante el primer semestre del año, lo que supone multiplicar por 8,5 los 1.002 millones de pesetas obtenidos en el mismo periodo del ejercicio 91.

UPA: PATATAS A SARAJEVO.— La Unión de Pequeños Agricultores va a iniciar una campaña con el objetivo de enviar a la antigua Yugoslavia al menos 150.000 kilos de este tubérculo, procedente de la compra en las cooperativas de productores mediante aportaciones ciudadanas. Primeramente se pensó en enviar esta partida a Somalia, pero Cruz Roja desaconsejó esta opción, al no formar la patata parte de la dieta habitual de los somalíes.

Llegar a la cima no cuesta tanto.

Sube. Llega hasta donde siempre has querido llegar.

Alcanza un coche con:

- * Cristales tintados.
- * Tapicería exclusiva.
- * Radio-cassette extraíble.
- * Trampilla de carga.
- * Motor de 80 CV. gasolina / 55 CV. diesel.
- * Aire acondicionado y dirección asistida (en opción).

Sube a la nueva serie limitada Renault Express Cima, en gasolina o diesel, por sólo 1.455.000 Pts.*, con excelentes condiciones financieras. Comprobarás que llegar a la cima no cuesta tanto.

Con una

FINANCIACION DEL 12,5% T.A.E.

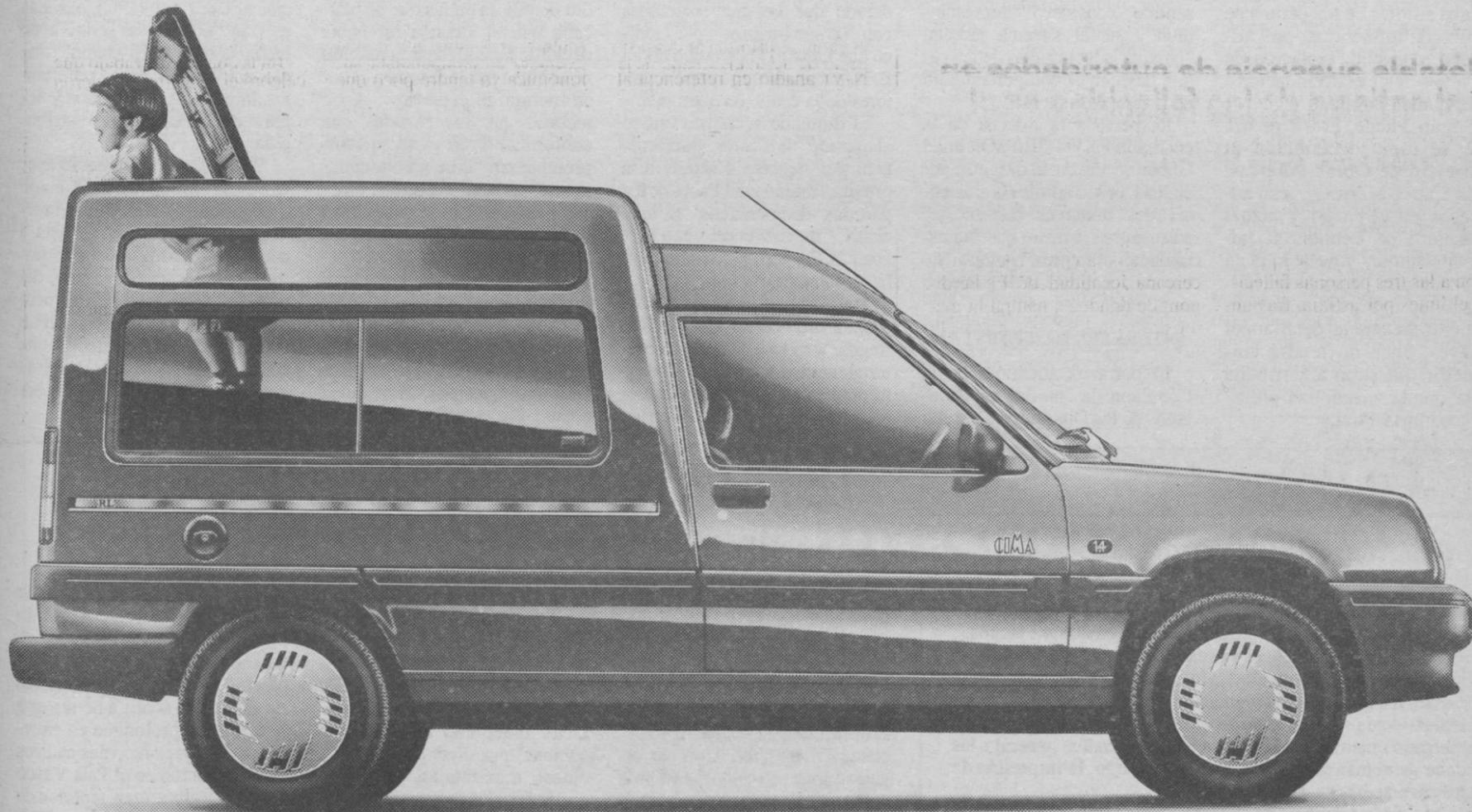
a 24 meses y desde 10% de entrada.

Y leasing con unas condiciones excepcionales.

Para más información llama al 900 100 500.

* Existe también una versión Renault Express 1.1 gasolina a partir de 1.015.000 Pts. Precios recomendados en Península y Baleares. IVA y transporte incluidos.

**Diesel/Gasolina
por el mismo precio.**



NUEVO

**RENAULT EXPRESS
CIMA
SERIE LIMITADA**



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

El PP dice que en el "caso Ollero" existen pruebas irrefutables

Sevilla (Efe).— El PP se personará mañana como acusación particular en el "caso Ollero" "porque es la primera vez que existe una prueba irrefutable de tráfico de influencias" según su presidente regional, Gabino Puche, quien ha dicho que es la primera vez que el PP acude a la vía judicial.

Por otra parte, el fiscal jefe de la Audiencia de Sevilla, Alfredo Flores, consideró ayer "conveniente" volver a prorrogar el secreto de sumario del "caso Ollero" dado el amplio volumen de las diligencias practicadas hasta el momento y calificó de "buena y correcta" la línea de investigación que se sigue.

Según Gabino Puche, su partido se personará en el caso "por la testarudez y obstruccionismo del PSOE, que ha impedido la investigación por la vía parlamentaria".

El Partido Popular se quejará contra el ex director de Carreteras de la Junta, Manuel Ollero; su hermano Jorge; el intermediario Pedro Llach y el presidente de la constructora Ocisa, Jesús Roa, como presuntos autores de los delitos de tráfico de influencias, prevaricación, cohecho, violación de secreto oficial y defraudación a la Hacienda Pública.

Según Puche, el PP pedirá que se tome declaración al consejero de Obras Públicas, Juan López Martos, y a su antecesor en el cargo y actual consejero de Economía, Jaime Montaner, y solicitará la convocatoria de un pleno monográfico extraordinario para la comparecencia de Manuel Chaves, "que no tendrá más remedio que subir a la tribuna si le queda vergüenza política", aseguró Puche.

El pacto de Ajuria Enea pelagra por intereses partidistas, según Aguiriano

"La división del mundo nacionalista es irreversible", según Jáuregui

El secretario general de los socialistas vascos, Ramón Jáuregui, aseguró ayer que "la división del mundo nacionalista es irreversible, afortunadamente" y acusó al nacionalismo vasco, "al radical y al otro", de tener "una pretensión monopolista de país" que "no permite una ubicación adecuada de las gentes" en Euskadi.

San Sebastián (Efe).— El dirigente socialista resaltó, en una entrevista difundida por el programa "En pesona" de Euskal Telebista, el "salto cualitativo" que, a su juicio, ha supuesto el hecho de que sectores radicales asalten no sólo sedes del PSE/PSOE, sino también del PNV, y precisó que "esto viene a significar que la división del mundo nacionalista, entre el radical de HB y el del PNV, es irreversible".

Sobre la postura de los jueces vascos ante conductas presuntamente delictivas de personas del entorno de ETA, Jáuregui apuntó "una cierta falta de costumbre para analizar con más seriedad estos comportamientos". En este sentido, consideró "imprescindible" que el sistema judicial "persiga las conductas delictivas que haya en el comportamiento de la dirección de HB".

Respecto a la marcha de la coalición PNV-PSE/PSOE en el Gobierno Vasco, el dirigente socialista, pese a admitir la existencia de "bastantes diferencias" entre ambos, afirmó que "su estabilidad es segura" porque "no hay otra posibilidad de gobierno en el país".

INTERESES PARTIDISTAS

El portavoz socialista en la Comisión de Interior del Congreso de los Diputados, Luis Al-



Ramón Jáuregui.



José Antonio Ardanza.

berto Aguiriano, manifestó ayer que el peligro de ruptura en el pacto de Ajuria Enea se debe a intereses partidistas.

En opinión del parlamentario del PSOE, los miembros del pacto de Ajuria Enea debe reunirse en este mes de septiembre y descartó que se haya llegado a la delicada situación actual debido a las conversaciones entre PNV y HB, porque "Eusko Alkartasuna siempre ha sido remolón a la hora de participar". Aguiriano subrayó que "siempre he considerado que las conversaciones con HB son un error", pero indicó que tanto el PNV como ahora EA han tratado de atraerse a sectores de la coalición abertzale.

El diputado socialista criticó al partido de Carlos Garaikotxea por negarse a acudir a la próxima reunión del Pacto de los partidos democráticos "porque el PNV ha conversado con HB, cuando EA está preparado para hacer lo mismo".

Por último, reiteró que en ningún momento ETA ha dado tregua "y si ha estado sin cometer atentados ha sido porque no ha podido, porque su cúpula está en la cárcel y no disponen de

gente con experiencia".

REUNION

El lehendakari del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza, confirmó ayer en San Sebastián su voluntad de reunir la Mesa de Ajuria Enea en septiembre, tal y como había anunciado a mediados del pasado mes de agosto.

Ardanza respondió así, al concluir la celebración del primer Consejo de Gobierno tras las vacaciones veraniegas, a las informaciones aparecidas en un medio de prensa en las que se indicaba que el lehendakari había decidido no convocar la reunión de la Mesa por la Paz para evitar su ruptura. El presidente vasco recordó que los partidos que conforman dicha mesa se comprometieron "libre y voluntariamente" a reunirse cada tres meses y que, ante la imposibilidad de hacerlo en junio, antes de las vacaciones estivales, decidió dejar su convocatoria para septiembre.

Ardanza anunció que iniciará próximamente las consultas con todos los integrantes de la Mesa para ver la posibilidad de llevar a cabo este mes dicha reunión.

CCOO rechaza la propuesta de congelar la revisión salarial

Madrid (Efe).— CC.OO. calificó ayer de "mera propaganda" la oferta del presidente de CEOE, José María Cuevas, para mantener el empleo a cambio de congelar las revisiones salariales previstas en los convenios colectivos y afirmó que la única forma de evitar su aplicación "es fijando previsiones de IPC realistas".

Este sindicato respondió así a unas declaraciones realizadas a la revista "Mercado" por Cuevas, quien propuso garantizar el mantenimiento de los puestos de trabajo si los sindicatos aceptan, como contrapartida, congelar la cláusula de revisión salarial pactada en los convenios colectivos de 1992. CC.OO. considera meramente propagandística la propuesta de Cuevas "en la medida en que la CEOE no tiene ninguna capacidad concreta de compromiso en relación con el mantenimiento del empleo en todas y cada una de las empresas".

Además, a juicio del sindicato, la única forma de evitar que funcionen las cláusulas de revisión salarial es mediante el establecimiento de unas previsiones realistas para el Índice de Precios al Consumo (IPC), basadas en una "política imperativa de lucha contra la inflación" que modere los márgenes comerciales, impida los oligopolios y actúe sobre los canales de distribución.

Por su parte, UGT envió ayer una carta al ministro de Trabajo y Seguridad Social, Luis Martínez Noval, en la que le insta a cumplir los compromisos adquiridos hace meses como parte del proceso de diálogo social, pero que aún están pendientes. En un comunicado, el sindicato cita concretamente, entre otros, la aprobación del proyecto de ley de salud laboral.

La Bolsa de Madrid

NOTABLE AVANCE EN CASI TODOS LOS GRUPOS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 2,05 y quedó situado en 208,42 puntos.

En la sesión de hoy el mercado se ha notado un notable avance que acogió a casi todos los grupos, quedando fuera del mismo los grupos de Alimentación y Comunicaciones y manteniendo su posición anterior el sector inversión. Esto dio al mercado una mayor animación ya que el índice general a las doce ganó más de dos puntos. Sin embargo, la impresión de los inversores era de franca duda.

Las diferencias por grupos de valores son las siguientes:

En Bancos, Sindibank sube 1.

En Alimentación, Bodegas y Bebidas baja 5 y Cervecería sube 0,50.

EN Agricultura y Pesca, Fletamentos baja 10.

En Minas, Minas de Tormaleo hace posición de dinero a 390.

En Químicas, Faes baja 15 y Española del Oxígeno hace posición de papel a 660.

En Papeleros y Têxtiles, Liwe hace posición de papel a 25.

En Comunicaciones, Antena 3 hace posición de papel a 690.

En Aparcamientos, Transfesa sube 6 y Subterráneos baja 3.

En Inmobiliarias y Construcción, Eurobuilding baja 3, Inmobiliaria del Sur sube 20. Aslan Cataluña sube 10 y Rocalla 5.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Cartemar hace posición de papel a 4,50.

Los valores no reseñados repiten cambio.

La huelga de transportistas tuvo escasa incidencia en la jornada de ayer

Madrid (Efe).— La primera jornada de huelga indefinida convocada en el sector del transporte de mercancías por carretera se desarrolló con normalidad en las carreteras y un escaso seguimiento. En la primera valoración han coincidido la Administración, las organizaciones no convocantes más representativas y la asociación convocante, el Sindicato de Transportistas de Vizcaya (SINTRABI), quien, sin embargo, calcula que el paro ha sido secundado por un 90 por ciento de los transportistas vascos.

El Ministerio del Interior y la Dirección General de Tráfico insistieron en que se aplicara con todo el rigor la Ley de Seguridad Ciudadana y el nuevo Código de la Circulación que prevé la retirada del carné de conducir por la colocación de obstáculos en la carretera.

El Centro Industrial y Mercantil de Vizcaya (CIMV) consideró que la mayor incidencia de la huelga en esta provincia radi-

có en el "temor fundado a sufrir acciones violentas y no en una convicción respecto a las reivindicaciones planteadas". Esta patronal señaló en un comunicado que el paro, convocado con carácter indefinido en el ámbito nacional por diversas organizaciones minoritarias, ha tenido una incidencia "mínima" en Vizcaya y "nula" en el resto de España.

"FRACASO TOTAL"

Según el CIMV, el transporte ligero de recogida y reparto circula "casi con normalidad", mientras que el paro es más intenso en el transporte pesado. FENADISMER, organización no convocante, ha calificado esta primera jornada de paro de "fracaso total"; el MOPT sólo admite un "conato" de paro en el puerto de Barcelona; y la Unión de Pequeños Transportistas (UPT-UGT) únicamente concede un 5 por ciento de seguimiento a este paro.

Según SINTRABI, el paso de camiones por la frontera de Irún se redujo a una quinta parte de las mercancías habituales, y los efectos sobre los consumidores no se dejarán sentir a no ser que la huelga se prolongue en exceso, ya que los principales centros de distribución en el País Vasco tienen sus almacenes repletos de existencias. No obstante, SINTRABI insiste que la movilización "va para largo", pero rechazan actuaciones radicales como ocurrió hace dos años.

Por otro lado, la Asociación de Empresarios del Transporte por Carretera de Cantabria, integrada en Fenadismer, ha decidido sumarse a la huelga indefinida convocada en el sector. Según dijo hoy el presidente de Asemtasan, Jesús González Falagán, esta decisión fue adoptada en una asamblea celebrada anoche, lo que motivó que presentara su dimisión, que no fue aceptada por los miembros de esta asociación.

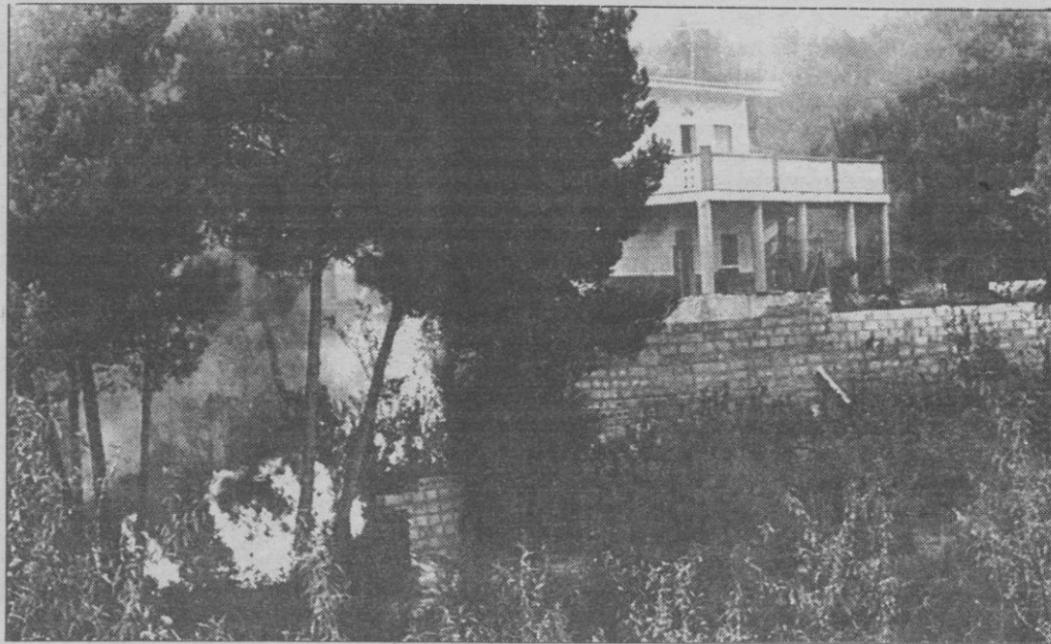
Controlado el fuego que ha arrasado 1.200 hectáreas de bosque en el municipio mallorquín de Artá

El incendio de Sierra Calderona se ha reavivado con frentes muy activos

El incendio forestal declarado el lunes en Sierra Calderona, en el límite de las provincias de Castellón y Valencia, se ha reavivado y esta mañana presenta frentes de fuego muy activos, aunque ninguna de las poblaciones próximas ha tenido que ser evacuada. Uno de los dos grandes frentes localizados se dirige hacia la provincia de Valencia y el otro hacia la de Alicante.

Valencia (Efe).— La superficie afectada por este incendio, uno de los más importantes declarados en la Comunidad Valenciana, era a últimas horas de ayer de unas 1.000 hectáreas, aunque se desconoce el área que ha calcinado durante la noche. El fuego está localizado en dos grandes frentes, uno que avanza hacia las poblaciones de Segorbe y Altura, en Castellón, y el otro que se adentra hacia las localidades de Olocau, Marines Viejo, Porta-Coeli, Torres-Torres y Serra, en la provincia de Valencia, según fuentes del Servicio de Medio Ambiente.

Los servicios de Protección Civil mantienen todavía en la zona el dispositivo de evacuación por si el avance del fuego hace necesario desalojar algunos de los núcleos urbanos próximos al siniestro. En las tareas de extinción participan dos avionetas, un helicóptero, tres hidroaviones, doce brigadas forestales, siete coches-cuba y cinco guardas, además de una unidad del Ejército de Tierra, compuesta por unos 150 hombres. Además, al frente de la localidad de Altura, en el paraje conocido como "La zona de las veinticuatro" (Castellón) se han enviado otras siete brigadas forestales, cuatro



El incendio de Sierra Calderona es uno de los más importantes declarados en la comunidad valenciana.

avionetas y un helicóptero, ya que es uno de los focos más virulentos.

DEPOSITO DE PROPANO

El incendio que se declaró en Calles-Domeño, en la provincia de Valencia, es otro de los fuegos que a primeras horas de la mañana continuaba activo, cuando ya ha arrasado unas 1.500 hectáreas de superficie. Este incendio, que provocó la evacuación de un balneario de la zona, avanza hacia la localidad de Chelva, y ha desaparecido el peligro que anoche existía de explosión en un depósito de propano, ya que las llamas han sido controladas en este área.

El otro incendio de mayor magnitud es el que afecta a la sierra de Espadán, en la provincia de Castellón, que lleva arrasadas unas 800 hectáreas de su-

perficie, y que a primeras horas de la mañana no había sido controlado. El fuego ha avanzado durante la noche hacia las poblaciones castellanenses de Eslida, Chovar y Aín, donde se encuentra su frente más activo. Además en la provincia de Valencia se encuentran activos los incendios declarados en Alzira, donde han ardió unas 240 hectáreas, y Tous, que ha calcinado 90 hectáreas, aunque el fuego va lento.

En la provincia de Castellón también continúa el incendio que afecta a los municipales de Traiguera, que ha arrasado 300 hectáreas, y Oropesa, con unas 20 hectáreas calcinadas, aunque estos dos fuegos estaban controlados a primeras horas de hoy.

PROVOCADO

Los bomberos mallorquines

continúan hoy las labores de vigilancia del incendio forestal en Artá, que ya está controlado, aunque se pueden producir rebrotes de las llamas que han arrasado 1.200 hectáreas, informó el secretario general técnico de la Conselleria de Agricultura, J. Antonio Artuña. Un total de 200 personas del Cuerpo de Bomberos así como del Ejército, han trabajado en la extinción del siniestro que fue provocado por la llamada "cultura del fuego" de los payeses, consistente en la quema de los carrizos para conseguir pastos.

Artuña comentó también que "se han producido esta noche pequeños rebrotes controlados en el segundo incendio declarado en la localidad de Selva, en el que se han quemado 120 hectáreas de pino.

Un muerto al chocar un turismo contra un autobús

Leganés (Madrid) (Efe).— César García Gómez, de 15 años, falleció ayer por la tarde en la localidad madrileña de Leganés cuando el coche en el que viajaba chocó frontalmente contra un autobús de línea periférica, informó la Guardia Civil de Leganés.

César viajaba en el turismo Audi 80, de color blanco, con matrícula M-2244-NH, cuando éste invadió el carril contrario, por el que circulaba el autobús, lo que provocó el choque frontal de ambos vehículos. En el turismo viajaban también el hermano del fallecido, Marcos Gómez García, de 11 años, la madre de ambos, Pilar García Polo, de 39 años, y el conductor, Victoriano Maroto, de 42 años, que sufrieron heridas graves. También resultó herido grave el conductor del autobús, Honorio Jiménez Casillas, de 46 años, que trabaja en la empresa Martín, concesionaria de la línea que une Leganés con el barrio de La Fortuna.

TORREBLANCA

Antonio González Romero, uno de los heridos en el accidente del autobús de Torreblanca, falleció ayer por la tarde en el Hospital Clínico de Valencia con lo que son ya 46 las víctimas del accidente, informaron fuentes del centro sanitario.

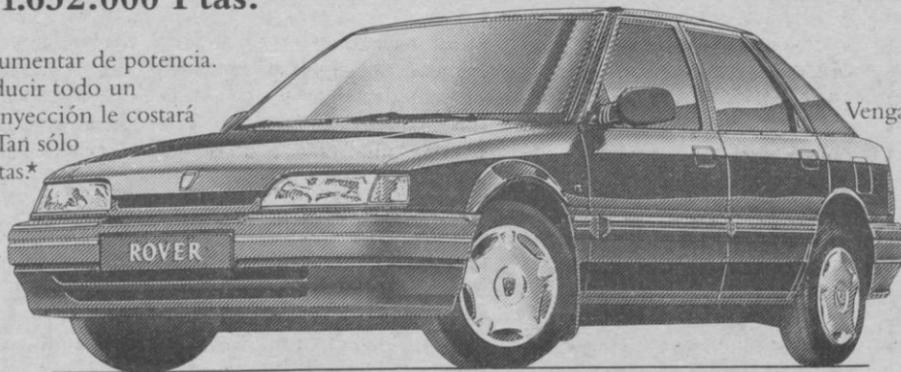
Por otra parte, los abogados del conductor del autobús han asegurado que su patrocinado, Rafael Casado Hormigo, sufrió un "shock hiperglucémico" momentos antes del accidente. Los letrados dijeron ayer en rueda de prensa que el conductor presentaba "un índice de azúcar de 493, que según los médicos es muy elevado y puede producir coma instantáneo".

NUEVO ROVER 214 i.

Conducir todo un 16 v. inyección le costará muy poco.

Desde 1.632.000 Ptas.

Atrévase a aumentar de potencia. Ahora, conducir todo un 16 válvulas inyección le costará muy poco. Tan sólo 1.632.000 Ptas.* con unas condiciones sorprendentes. No lo deje correr.



Venga a los concesionarios Rover y conozca el Nuevo Rover 214 i. Después, conducirlo le costará muy poco.



ROVER SERIE 200

* Precio final recomendado, IVA y transporte incluidos.



Concesionario Oficial: **SEGOVIA. JUSTINO SANZ ARRIBAS.** Los Coches, 7
Tel: 43 26 03. Y su Red de Agentes en toda la provincia.



Los ediles del PSOE de Huelva cobran por antigüedad

Huelva (Efe).— El grupo municipal de IU-CA de Huelva ha emitido una nota de prensa en la que tilda de "inmoral" la decisión de los socialistas, mayoritarios en la corporación, de cobrar importantes cantidades de dinero "sin mediar acuerdo de ningún órgano municipal" en concepto de antigüedad.

La nota dice que los concejales con dedicación exclusiva se vienen abonando, con efectos de 1 de enero de este año, la antigüedad devenida desde su incorporación al Ayuntamiento. IU-CA indica que es el primer caso conocido de que un puesto político reciba antigüedad junto al salario, y acusa al PSOE de utilizar para ello "la estrategia" de que en los presupuestos del 92 no se excluye, como en años anteriores, la antigüedad en las retribuciones.

Arafat rechaza la política de Rabin hacia Palestina

Yakarta (Efe).— El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, rechazó hoy, miércoles, la nueva política de la Administración laborista israelí de Issac Rabin hacia Palestina y dijo que la "intifada" debe continuar.

En un discurso pronunciado ante la décima cumbre de los países No Alineados, Arafat dijo que la nueva política de Israel sólo está destinada a mejorar la imagen de ese país en el mundo.

"Lo que sucede sobre el terreno está en contradicción con las declaraciones conciliadoras del primer ministro Rabin", agregó. "La realidad es que la colonización, la violencia y la agresión contra Palestina siguen más que nunca, incluso más que en la época de Shamir", dijo Arafat. "¿Qué hacen las Naciones Unidas contra Israel?", preguntó Arafat. "Esta es una pregunta que podríamos formular a nuestro amigo Butros Gali".

Los rebeldes somalíes, en contra del envío de cascos azules

Roma (Efe).— La Alianza Nacional Somalí calificó ayer, de "inaceptable" el envío al país de otros 3.000 cascos azules de las Naciones Unidas, en un comunicado difundido en Roma.

La coalición, formada por cuatro movimientos guerrilleros que controlan dos tercios de Somalia, afirmó que el envío del nuevo contingente de "cascos azules", que se unirán a otros 500 soldados ya en camino, ha sido decidido por las Naciones Unidas "sin el acuerdo de los interesados".

El comunicado de la Alianza Nacional Somalí señala que "las ayudas de la Organización de Naciones Unidas, de las que hasta ahora sólo ha llegado una mínima parte, no justifican el envío de nuevas fuerzas militares al territorio controlado por la coalición".

Según una encuesta realizada entre el 28 y 31 del pasado mes de agosto

El 53 por ciento de los franceses votará afirmativamente al Tratado de Maastricht

Un 53 por ciento de los franceses votará "sí" al Tratado europeo de Maastricht en el referéndum del 20 de septiembre, según una encuesta publicada ayer y realizada para el diario "Le Figaro" y la televisión privada TF1 entre el 28 y el 31 de agosto. De acuerdo con este sondeo, un 47 por ciento de las 1.000 personas entrevistadas según el método de cuotas tiene la intención de pronunciarse contra el Tratado.

París (Efe).— El diario "Le Monde" informaba ayer de una encuesta efectuada por el Instituto Louis Harris para la revista VSD, en el que el "sí" obtenía también el 53 por ciento de las intenciones de voto y el "no" el 47 restante.

En un sondeo anterior para TF1 y "Le Figaro" realizada entre el 21 y el 24 de agosto, el "sí" logró el 51 por ciento de las preferencias, mientras que un 49 se mostró contrario a los acuerdos europeos.

El aumento más espectacular del "sí" se ha detectado en este sondeo entre los simpatizantes de Unión para la Democracia Francesa (UDF), ya que un 11 por ciento de los seguidores de esta formación conservadora cambiaron de opinión.

Entre los simpatizantes del Partido Socialista, es el "no" el que ha progresado, al pasar del 17 al 19 por ciento.

Según otro sondeo encargado por el semanario "L'Express", los votos favorables y contrarios a la ratificación por parte de Francia del Tratado de

Maastricht estarían igualados al 50 por ciento, si se celebrara ahora el referéndum.

RATIFICACION DE BERLIN

Por otra parte, Berlín se pronunció ayer oficialmente como primer Estado federado alemán por la ratificación del Tratado de Maastricht sobre la Unión Europea, anunció el Ejecutivo regional.

Peter Radunski, uno de los ministros regionales, informó en rueda de prensa de que el Gobierno berlinés aprueba además "expresamente" la idea de incluir en la Ley Fundamental una Europa unificada como objetivo de la política germana.

La Cámara Alta de la RFA, que reúne a los jefes de Gobierno de los 16 "laender" del país celebrará el 25 de este mes un primer debate sobre dicho Tratado.

Al cabo de posteriores discusiones en el Parlamento, la Cámara Alta dará a conocer su decisión sobre la aceptación o el rechazo del documento co-



Mitterrand quiere el "sí".

TELEFOTO EFE

munitario.

Por su parte, el ex primer ministro francés Raymond Barre afirmó ayer que sin el mantenimiento de la pareja franco-alemana el objetivo de la construcción europea se hundiría. En declaraciones publicadas por el diario parisiense "Liberation", el político centrista, que hace campaña por el "sí" en el referéndum sobre la ratificación del Tratado de Maastricht, insistió en los riesgos económicos que acarrearía para Francia una victoria del "no".

Tras recordar que la idea de la unificación europea es francesa, Barre precisó que era necesario hallar un soporte, y éste fue la reconciliación franco-alemana, obra de Jean Monnet y Robert Schuman con la Comunidad Europea del Carbón y del Acero (CECA).

Agregó que Konrad Adenauer y el general De Gaulle sentaron definitivamente las bases del entendimiento y la cooperación franco-alemana que se convirtió en una constante de la política exterior francesa.

González defenderá el "sí" en Estrasburgo

El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, viaja hoy a Estrasburgo para participar esta tarde en un acto organizado por el Partido Socialista Francés (PSF) de apoyo al "sí" en el referéndum que se celebrará en Francia sobre el Tratado de Maastricht.

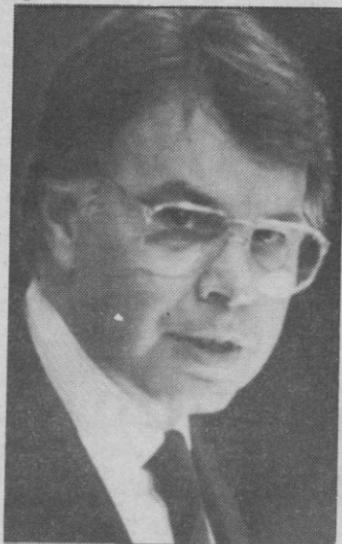
González, que ha sido invitado por el PSF en su calidad de dirigente socialista, tomará la palabra en el Palacio de la Música de Estrasburgo junto con los líderes de ese partido

Laurent Fabius y Michel Rocard. Tras este acto, el secretario general del PSOE participará en una cena organizada por el PSF, tras lo cual emprenderá viaje de regreso a Madrid. Por su parte, el presidente francés, François Mitterrand, ha decidido movilizarse para tratar de convencer a los franceses de que voten "sí" en el referéndum.

Prueba de ello es que Mitterrand ha aceptado participar en un maratónico programa de debate de televisión sobre la con-

sulta, que la cadena privada "TF-1" transmitirá el próximo jueves, que durará más de dos horas para tratar de demostrar a los franceses la necesidad de votar "sí" y advertirles sobre las consecuencias del "no".

Mitterrand, insatisfecho con la campaña estival realizado por los partidarios del "sí", explicó la semana pasada desde Alemania, tras entrevistarse con el canciller Helmut Kohl, que la fórmula no era otra que "explicar y explicar, para convencer y convencer".



Felipe González.

TELEFOTO EFE

Un maremoto causa al menos 30 muertos y decenas de heridos en Nicaragua

Managua (Efe).— Por lo menos treinta personas murieron o han sido dadas por desaparecidas a causa del maremoto que azotó anoche el litoral del Pacífico de Nicaragua, informó esta madrugada el coronel Ricardo Wheelock, portavoz oficial del Ejército.

Según otras fuentes oficiales, hay también decenas de heridos y cientos de damnificados. Tres helicópteros de la Fuerza Aérea de Nicaragua sobrevolarán al amanecer de hoy miércoles la costa del Pacífico para efectuar una primera exploración de los alcances del siniestro.

Wheelock anunció que decenas de soldados fueron enviados poco antes de la medianoche de ayer al sector afectado para proteger las propiedades en las poblaciones, que fueron azotadas por olas de hasta diez metros de altura.

La zona más afectada por las enormes olas incluye los poblados de Casares, La Boquinta y Huehueté, en un área de unos 150 kilómetros de litoral.

Las Fuerzas Armadas de Nicaragua también enviaron al sector del Pacífico esta madrugada brigadas de médicos y cargamentos de alimentos, agua y frazadas para los damnificados.

Según técnicos de la Defensa Civil de Nicaragua, hay temor de que el fenómeno se vuelva a producir en las próximas horas, aunque con menor intensidad, por lo que la población cercana a la costa está siendo evacuada hacia lugares más seguros.

La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, expresó que su Gobierno hará hoy miércoles todo lo que esté a su alcance para auxiliar a los damnificados.

Tres voluntarios franceses, heridos por disparo de un mortero en Sarajevo

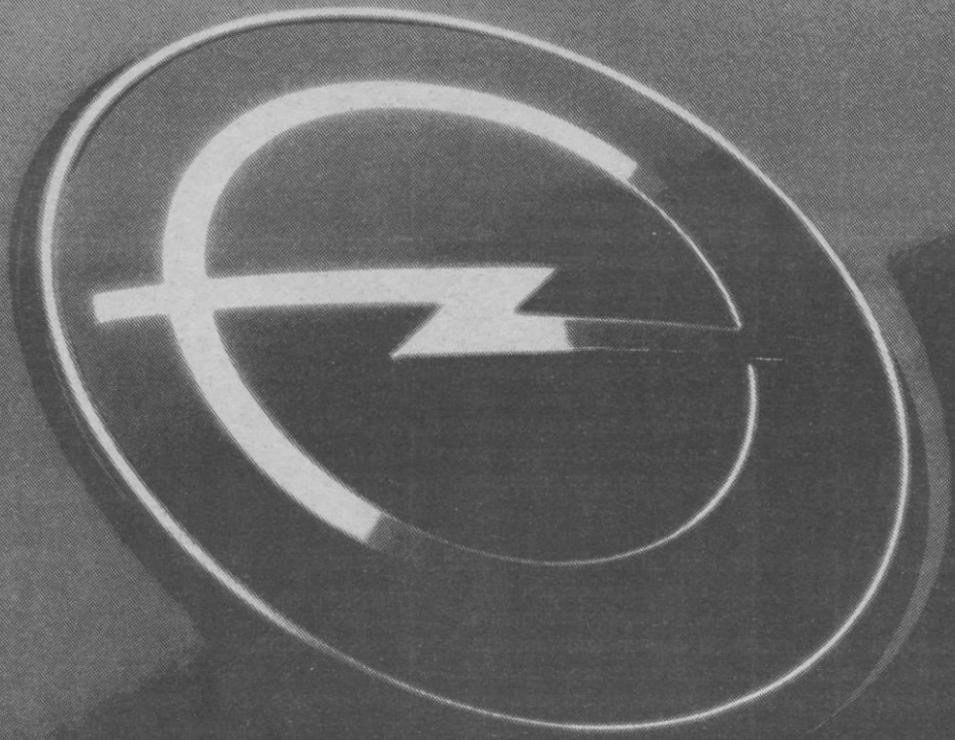
París (Efe).— Tres cascos azules franceses resultaron levemente heridos esta madrugada en Sarajevo, por un disparo de mortero, informaron fuentes del Ministerio de Defensa galo.

El disparo hizo impacto en el edificio que alberga a los cascos azules egipcios, al parecer dos de los cuales resultaron alcanzados por el misil, según la misma fuente.

La capital de Bosnia-Herzegovina vivió ayer otro "día infernal", según los medios bosnios,

los cuales insisten en que prosiguen las operaciones de desbloqueo de esta ciudad, cercada por las milicias serbias desde hace cinco meses.

Las autoridades musulmanocroatas repitieron ayer en todos los informativos que las operaciones "Sur 92" de desbloqueo de la ciudad de Sarajevo está entrando en su fase final, con ayuda de las unidades que desde Igman, montaña al sur de la capital, intentan romper el cerco serbio.



Autogarsa (Segovia).

10 AÑOS ES UNA GRAN MARCA

Con el esfuerzo de unos concesionarios como vosotros durante estos diez años de trabajo y entrega se ha hecho más grande nuestra marca. Un beneficio para todos y, sobre todo, para nuestros clientes, cada vez más satisfechos de vuestro trabajo y nuestra marca.

Así se hace futuro. Con concesionarios así, el futuro es nuestro.

¡Enhorabuena!

¡Ahora es el futuro!

OPEL 

MCCAN

FUTBOL

Mañana, en La Albuera, una difícil prueba para los azulgrana

El Palencia, con muchas caras nuevas, busca un buen resultado

Los socios de la G. Segoviana tendrán entrada libre con la tarjeta del mes en curso

Mañana se disputa la primera eliminatoria de la Copa del Rey. Tiempo hacía que la G. Segoviana no entraba en el "sorteo" y ahora los aficionados van a tener ocasión de ver en acción a su equipo y al Palencia, conjunto de la Segunda División, que visto el juego del equipo local el pasado sábado no va a resultar tan inasequible.

JOSE M. MARTIN

A las 19,45 de mañana jueves se va a disputar en La Albuera la primera eliminatoria (encuentro de ida), de la Copa del Rey. La G. Segoviana, tras su brillante victoria del pasado sábado ha puesto las esperanzas en todo lo alto de cara a seguir adelante en el torneo del K.O.

EL RIVAL DE TURNO

Muchos problemas, todos económicos, tuvo en los comienzos de la pretemporada el club palentino. Deudas con determinados jugadores y el entrenador Paco García, llevaron a tener que hacer frente a una denuncia que los jugadores, Varas, Francisco y Carlos Pérez, presentaron ante la AFE, mientras que el técnico denunciaba la situación ante el Colegio Nacional de Entrenadores. Posteriores negociaciones llevaron a determinados acuerdos en el abono de los más de cuatro millones de pesetas que se adeudaban a los citados.

El Palencia, que cuenta con



Jugando como el sábado pueden tutear al Palencia.

MOSACULA

700 socios, ha incorporado al equipo nada menos que cinco jugadores del Venta de Baños, Juanmi, Catón, De la Torre, García y Villahoz, en un intento de abaratar los altos costes de la plantilla.

AMPLIA PRETEMPORADA

El conjunto morado ha disputado un amplio número de encuentros durante el pasado mes de agosto. Como referencias más destacadas hay que significar las dos derrotas sufridas en el

torneo de Zamora, en el que ocupó la última plaza, por detrás de Salamanca, los organizadores y el Real Valladolid, que ganó el trofeo; venció, 3-2, al Rácing Lermeyo en La Balastera y también venció, 0-5, al Herrera en el campo de éste perdiendo en casa, 1-2, frente al Tenerife de Valda-

LOS PROBABLES EN LA ALBUERA

Veinte jugadores tiene en su primera plantilla el equipo que

dirige esta temporada el que fue jugador del equipo, Lalo.

El once que más posibilidades tiene de jugar en La Albuera mañana es este, Alberto; Fernando, Fran, García, Cano, Juanmi, Catón, Villahoz, Tarilonte, Lolo y Juanjo.

En el banquillo estarán Germán, Félix, Molinero y De la Torre. Si el portero Tapias se recupera de una lesión que padece, será el titular, pudiendo entrar en el equipo también Gorka.

Romano, miembro del Comité Especial de Jueces de Línea

Todos los árbitros segovianos superaron las pruebas físicas en Valladolid

J.M.M.

Al comienzo de cada temporada de fútbol, los árbitros son convocados a realizar las pruebas físico-técnicas. Los de la región castellano leonesa hubieron de acudir el pasado domingo a Valladolid. Con referencia a los segovianos y concretamente los de categoría nacional, Jesús Romano, Martín Llorente y González Esteban, no tuvieron un solo problema para pasar los ejercicios. Seguro que los dos primeros recordaron su mala suerte de la temporada anterior, ya que ambos se lesionaron y no pudieron realizar los test.

Hay que dejar constancia de que Jesús Romano Tardón no seguirá dirigiendo encuentros de la Tercera División, al haber sido admitido en el Comité Especial de Jueces de Línea, por lo que realizará esos cometidos en encuentros de Primera y Segunda

División e incluso partidos internacionales.

El Comité de Arbitros de Segovia, que recientemente ha convocado un curso para nuevos colegiados, mantiene una línea de actividad constante con el fin de poder cubrir todos los partidos que cada semana se celebran en nuestra provincia y aquellos otros para los que son designados los colegiados de Primera Preferente fuera de Segovia.

Martín Llorente, tras haber superado con éxito su etapa inicial en la Tercera División, tiene ahora posibilidades de entrar entre los mejores en la temporada 92/93 y aspirar a metas más altas. Su compañero González Esteban, en el que hay un buen árbitro, tiene ante sí un brillante futuro, si bien ha de conseguir pasar ese difícil período de aclimatación a la nueva categoría.



González Esteban, un árbitro con futuro.

Desde la otra orilla, el equipo de casa

J.M.M.

Existe interés, y decir lo contrario sería tapar la realidad, por ver si la plantilla de la G. Segoviana repite el buen juego y mejor resultado que el pasado sábado consiguiera ante el Azuqueca. El Palencia es un Segunda División y por ello se acrecienta el interés.

Los socios, siempre que presenten el recibo de estar al corriente del pago en sus cuotas, tendrán el acceso libre al estadio. Lo que no deja de ser un acierto de los directivos, pues se trata de un encuentro de competición oficial.

EL TEMA ARBITRO

Dirigirá el partido de mañana el árbitro de Avila, Población González, colegiado de Segunda División. Había una queja unánime en los directivos azulgrana por el coste económico que supone el arbitraje, en total 150.000 pesetas. La cuantía hasta el día 31 de agosto era de 130.000, pero las tarifas del Colegio para la temporada 92/93 incrementan esa proporción. También, en relación con temporadas anteriores, en los encuentros de Copa el recibo del colegiado le abonaban a partes iguales los dos equipos en cada uno de los partidos, pero esa situación también cambió en la presente campaña. En relación con la designación de un árbitro de Segunda División para dirigir este encuentro, la norma está bien clara: siempre ha de ser coincidente con la del equipo de más categoría. Al tema no hay que darle más vueltas.

SISTEMA SIN FALLOS

El trabajo realizado por García Alvarado para que sus jugadores asimilen ese atrevido "3-5-2", visto el juego realizado ante el Azuqueca parece que lleva un buen camino. Pero la respuesta que han de dar los que juegan a de estar a la altura de lo que se pide: trabajar sin dejar espacios libres y cerrar huecos en defensa ante el juego de ataque contrario. Con ese sistema se pueden marcar muchos goles, se demostró el sábado, pero si no se consigue dominar la línea medular y se dan posibilidades de contraataque al contrario, puede haber también goles pero... en otra portería.

Del partido contra el Azuqueca habría que destacar la sobriedad de César bajo los palos; la colocación de Prieto; el trabajo duro de Goico y Maroto, en sus labores de organización; el buen trabajo de Churro, Juanfran y Pascual y en sentido negativo, los fallos de Bemiches en la primera parte. Aquella, junto con César Esteban, puede ser la base del equipo azulgrana.



En Valladolid se debatirá cómo mejorar la práctica del atletismo.

ARCHIVO

En Segovia se desarrollará el de "Titulación deportiva"

La Junta convoca un amplio programa de cursos y jornadas deportivas

La Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León ha organizado un amplio programa de cursos y jornadas deportivas que abarcan, prácticamente, los cuatro últimos meses del año 93.

J.M.M.

En el actual mes de septiembre se llevarán a efecto el I Curso sobre "La evaluación de los minusválidos en el deporte", en Salamanca, curso de "Formación de técnicos de badminton", en Valladolid y de "Técnicos de tiro con arco", en Zamora.

Octubre será el mes más destacado en orden a las actividades a realizar. En Avila, el curso de "Formación de técnicos de pesca"; Burgos recibirá a los de "Técnicos de patinaje", "Administración deportiva para jueces y árbitros" y de "Formación también para delegados y capitanes de equipo". El de "Formación de técnicos de piragüismo" se realizará en Miranda de Ebro y en León los de "Gestión y organiza-

ción de actividades deportivas" y el de "Técnicos de rugby".

El seminario sobre "Mejora del voleibol de Castilla y León", se llevará a cabo en Palencia. En Valladolid, los de "Mejora del atletismo", del "baloncesto" y del "balonmano", así como el curso de "Administración deportiva para técnicos". La "II Convención de directivos deportivos de la región" tendrá lugar en Medina del Campo, así como el de "Formación de jueces y árbitros de galgos". En Zamora de desarrollará el de "Formación de deportes aéreos".

EN SEGOVIA SOLO UNO

Durante el mes de noviembre serán seis los cursos que se van a impartir. Dos en León, el

"Congreso de psicología en el deporte" y el de "Técnicos sobre minusválidos en el deporte". Este mismo curso se impartirá también en Salamanca y Valladolid. Esta última acogerá el de "Gestión administrativa deportiva" y el "I Congreso de derecho deportivo en la región".

Durante el último mes del año 92 se llevarán a cabo siete cursos y jornadas con el siguiente programa: "I Jornada sobre nuevos criterios de formación y titulación deportiva", en Segovia; jornadas sobre "Municipio y deporte", en Avila; "Legislación deportiva para alumnos de INEF", en León; cursos de "Formación de técnicos de tenis de mesa", en Palencia; curso sobre "Régimen económico en las federaciones deportivas", en Valladolid.

En total serán 32 los cursos y jornadas a llevar a efecto y el número de plazas convocadas superior a las 1.600.

HIPICA

Cita en "El Espinar"

ENRIQUE GARLA

La gran noticia que hoy nos complace anunciar a los aficionados segovianos es la correspondiente a la celebración de carreras de caballos en la localidad segoviana de El Espinar.

Dos jornadas organizadas por el Ayuntamiento y con la colaboración del Hipódromo Madrid S.A., para reuniones llenas de interés y con dos carreras, por día: Sábado, día 5 (18,30 y 19,00 horas) y en la mañana del domingo siguiente (13,30 y 14,00 horas). Igualmente también se celebrarán dos carreras por jornada para aficionados de la comarca.

Una cita, en El Espinar, que esperamos sea lugar de esa reunión de aficionados que estamos seguros sabrán valorar el esfuerzo del Hipódromo Madrid y de la Corporación. Confiemos en que el tiempo acompañe y, allí nos veremos.

GALGOS

El domingo, organizada por los quintos de Abades

A.S.

El próximo domingo, 6 de septiembre y con motivo de las fiestas patronales en honor de la Virgen de los Remedios, los quintos de la localidad de Abades han organizado una carrera de galgos.

El concurso comenzará a partir de las 16,30 horas y se realizará en el lugar conocido como "Las mangás". En este mismo sitio podrá realizarse la inscripción de los perros participantes, antes del comienzo de la carrera.

El precio de la inscripción es de unas 1.000 pesetas. Habrá premios para los tres mejores galgos. El primero dotado de 15.000 pesetas y trofeo, el segundo con 10.000 pesetas y trofeo, estando valorado el tercero en 5.000 pesetas, también acompañado de trofeo.

CICLISMO

I Trofeo de Zamarramala para juveniles de 2º y 3º año

A.S.

Patrocinado por la junta vecinal y organizado por el club Emaysa Renault se va a celebrar este viernes a partir de las 16,30 horas el primer trofeo ciclista de Zamarramala, para categoría juvenil de 2º y 3º año.

Los participantes podrán inscribirse en el Ayuntamiento una hora antes del comienzo de la carrera. El recorrido constará de ocho vueltas al circuito, cada una de las cuales consta de seis kilómetros.

La salida y la meta estarán situadas en el barrio de Zamarramala. el circuito discurrirá por San Pedro Abanto, el paraje de la Fuencisla y el barrio de San Marcos, para volver al lugar de origen.

Los premios para los tres mejores en montaña serán de 4.000

pesetas para el primer clasificado, 3.000 para el segundo y 2.000 pesetas para el tercero. Por equipos, el primero premio está valorado en 5.000 pesetas y trofeo y el segundo de 2.500 pesetas, además de trofeo.

En la clasificación general, el primer ganador recibirá 10.000 pesetas y trofeo, el segundo 8.000 y trofeo y el tercero 6.500 pesetas y trofeo. Los restantes participantes hasta el clasificado en el décimo puesto también recibirán premios en metálico.

Los ciclistas que lleguen a la meta del puesto 11 al 25 serán obsequiados con 1.500 pesetas de dieta y del puesto 26 al 70 con 1.000 pesetas. El trofeo también cuenta con la colaboración de la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Segovia y la Caja de Ahorros.

BALONCESTO

Alemany: "El fichaje de Morris o Gugliotta no tendrá buen final"

Barcelona (Efe).— Salvador Alemany, presidente de la sección de baloncesto del FC Barcelona, indicó a Efe que la contratación de los estadounidenses Chris Morris o Tom Gugliotta por la entidad barcelonista podrían tener un desenlace negativo.

"Seguimos gestionando el asunto de Morris aunque no con muchas esperanzas, mientras que sobre Gugliotta no hay contactos en estos momentos y estamos estudiando la posibilidad de hacer venir a un tercer jugador para probarlo", prosiguió. El directivo azulgrana observó sobre

el caso Morris que el tema económico está siendo una barrera para su contratación aunque, insistió que el Barcelona no cederá en el empeño de hacerse con los servicios del norteamericano.

Respecto al rumor surgido sobre la vuelta del jugador David Wood al Barcelona, Salvador Alemany desmintió rotundamente esta posibilidad y argumentó que "no es una cuestión de calidad del jugador, ya que lo que pretendemos es la aportación técnica del nuevo extranjero, motivo por el cual Wood no es el jugador que interese a la entidad".

PARALIMPIADAS

Se utilizará la más avanzada tecnología médica para el seguimiento de los deportistas

Barcelona (Efe).— Los Juegos Paralímpicos de Barcelona serán los primeros en los que se utilizará la más avanzada tecnología médica para el seguimiento de los deportistas que participen en la competición.

Las clasificaciones funcionales y el control antidopaje serán dos de los factores más importantes que entren en liza durante los Juegos Paralímpicos de Barcelona, que se inaugurarán mañana en el estadio Olímpico de Montjuic. Hasta los presentes Juegos se intentaban encontrar sistemas que se equiparasen tanto como fuera posible a todos los deportistas integrados en una misma clase, pero este factor llevaba a un descenso del nivel de competición por falta de competidores o anulación de pruebas, según han afirmado a Efe fuentes de la organización.

Un avanzado estudio, planificado durante los últimos años,

ha hecho posible que en los IX Juegos Paralímpicos de Barcelona se aplique un nuevo sistema de clasificaciones llamadas generales y funcionales, con el que se intenta que en cualquier competición específica para deportistas con disminución se encuentre un factor de equilibrio entre la propia deficiencia física y el nivel de alta competición.

REVOLUCION

Este proyecto puesto en práctica por el COOB en las "Competiciones-91", disputadas el año pasado en las piscinas Picornell y el Estadio Olímpico y aceptado por las federaciones internacionales, "revolucionaron el deporte minusválido porque permiten un alto nivel competitivo y garantizan la igualdad de oportunidades para todos los competidores", según los organizadores del evento.

Así en los IX Juegos Paralímpicos el sistema de clasificaciones tiene tres características fundamentales, la introducción de las clasificaciones funcionales, la agrupación de las diferentes clases con una disminución y marcas parecidas y la garantía jurídica del derecho a la reclamación pertinente contra las clasificaciones generales y funcionales, algo que hasta los presentes Juegos no había existido.

El ICC, máximo organismo internacional responsable de los Juegos Paralímpicos, ha establecido para Barcelona la política más estricta sobre dopaje que nunca se haya utilizado en una competición de estas características. Los participantes tendrán la obligación de someterse a controles médicos y de antidopaje que se programen, que podrán hacerse en cualquier momento.



Arancha y Costa pasan a la segunda ronda del Abierto de Estados Unidos

Nueva York (Efe).— Arancha Sánchez Vicario y Carlos Costa se aseguraron ayer el pase a la segunda ronda del Abierto de Tenis de Estados Unidos al vencer respectivamente a la ucraniana Larisa Savchenko y el surafricano Christo van Rensburg.

Según reconoció la propia Arancha en conferencia de prensa posterior al partido, su juego fue muy lento durante el primer set, hecho que provocó que lo perdiera por cinco juegos contra siete.

Savchenko hizo un juego de constantes subidas a la red que desconcertó a la española a durante los primeros momentos del encuentro.

Sin embargo, en las dos mangas restantes la única deportista española que cuenta con dos medallas olímpicas recuperó su concentración y ganó por 6-2 y 6-2.

"Todo pudo haber pasado, pero cuando juego sólo pienso en el partido y en la victoria; mis errores del principio se deben a que quería una victoria rápida", dijo Sánchez-Vicario, quien tuvo que emplear una hora y 45 minutos para pasar a la segunda fase de este torneo.

La jugadora española se quejó del constante viento que azotaba

las pistas de Flushing Meadows aunque declaró que la superficie rápida de este complejo deportivo favorece su estilo de juego.

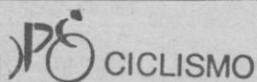
Por su parte, Carlos Costa, décimo cabeza de serie del Abierto de Estados Unidos, se aseguró el pase a la segunda ronda de este torneo al vencer por 6-4, 5-7, 6-3 y 6-2 al surafricano Christo van Rensburg.

Es la primera vez que Costa participa en este torneo norteamericano y, pese a no tener experiencia en este tipo de pistas rápidas, se impuso al tenista surafricano con un juego más agresivo, directo y concentrado.

Con un servicio irregular, el jugador español se presentó en la pista con la rodilla izquierda vendada, debido a una lesión durante los entrenamientos, y desarrolló mucha parte de su juego desde el fondo de la pista para contrarrestar las pelotas cruzadas de van Rensburg.

"La primera vuelta en este tipo de torneos siempre es la más difícil y creo que ahora podré jugar la segunda más tranquilo y más cómodo con este tipo de pista", declaró Costa al final del encuentro.

Conchita Martínez, cabeza de serie número ocho de la competición femenina, no tuvo suerte y perdió contra Growssman.



Podlesch logra el oro en medio fondo aficionado en los mundiales de pista

Valencia (Efe).— El alemán Carsten Podlesch logró la medalla de oro en la prueba de medio fondo, para aficionados, de los campeonatos del mundo de ciclismo en pista, que se disputan en el velódromo Luis Puig, de Valencia.

La medalla de plata fue para el italiano David Solari y el bronce para el australiano Roland Konihschofer.

Podlesch declaró a Efe después de su victoria en Valencia que "es una pena que esta modalidad (medio fondo aficionado) tenga que desaparecer". "Realmente es una pena que esta modalidad, la más antigua de todas, desaparezca de los campeonatos del mundo. En Alemania se llenan los velódromos y tiene mucho gancho. Creo que es muy emocionante", dijo.

La Vuelta a España se correrá en septiembre desde 1995

Valencia (Efe).— La Vuelta Ciclista a España se disputará durante el mes de septiembre a partir de 1995 tras llegar a un acuerdo la sociedad organizadora de la carrera, Unipublic, y la Unión Ciclista Internacional (UCI), según anunció ayer el presidente de este organismo, el holandés Hein Verbruggen.

El acuerdo tendrá carácter oficial una vez se apruebe la propuesta de cambio de fechas del calendario en el Congreso de la UCI, que se celebrará en Orlando (Florida) a

partir de la última semana de noviembre.

"Durante el transcurso de la Vuelta a España no se disputarán pruebas de categoría 2.1 y 2.2 y después de la misma tendrá lugar una prueba de la Copa del Mundo, el Giro de Lombardía. Lo que se pretende es nivelar las pruebas y de tal manera Giro, Tour y Vuelta tendrán la misma puntuación, así como el hecho de que haya pruebas a las que muchos corredores vayan con el fin exclusivo de prepararse para otras consideradas más importantes", dijo.



Los holandeses ridiculizaron a un conjunto maniatado por un esquema no asimilado

El Real Madrid perdió el XIV Trofeo Santiago Bernabéu frente al Ajax

El Real Madrid convirtió la presentación ante su afición en un espectáculo a la mayor gloria del delantero holandés Dennis Bergkamp, autor de dos de los tres goles con los que el Ajax ridiculizó (3-1) a un conjunto maniatado por un esquema aún no asimilado.

Madrid (Efe).— Benito Floro quería presentar la mejor cara de su equipo en su puesta de largo en el Bernabéu; el once que supuestamente comenzará la Liga, con la única ausencia de Rocha en la defensa, y una nueva mentalidad a cuatro días de su enfrentamiento ante el Barcelona.

Esas premisas las pudo mantener el conjunto madridista durante 25 minutos, mientras se encontró en el campo un espejo, con un equipo que mostraba la misma inseguridad defensiva, una presión en ataque menos agobiante de lo esperado y un centro del campo que no quiere saber nada de tareas defensivas. En todo ese tiempo, centros que pasaban por delante de cinco jugadores y no encontraban rematador y la curiosa norma de la cesión al portero, que sigue desconcertando a guardametas y defensas, fueron las mejores ocasiones de ambos equipos.

Hasta el minuto 25, cuando un error de Nando sirvió para que Petersson despertara, en forma de pase de gol, a Bergkamp de su letargo.

A partir de entonces, el encuentro volvió a recordar lo ocurrido en anteriores partidos de la pretemporada. Los jugadores madridistas no supieron cómo aplicar en desventaja un sistema que no comprenden y recurrieron al coraje y jugadas indivi-



Iván Zamorano, delantero chileno del equipo madridista.

ARCHIVO

duales para evitar el ridículo, para alegría de un Ajax que se limitó a llevar el balón con orden.

Un destello de calidad de Bergkamp, en el segundo gol, y otro de Prosinecki, que hizo la jugada del penalti madridista, llevaron a la afición del enfado a la esperanza, pero la debilidad defensiva del conjunto de Floro volvía a ponerse de manifiesto cinco minutos después del gol de Michel (m.72) y sembraba el deso-siego en una hinchada que comienza la temporada como la empezó; enfrentada a su equipo.

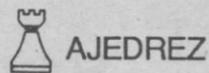
FALTA DE CHISPA

Iván Zamorano, delantero chileno del Real Madrid, dijo a Efe que su presentación ante la

afición madridista en el Trofeo Santiago Bernabéu fue "para olvidar" y añadió que estuvo abúlico y sin la "chispa" de otras ocasiones, tras la derrota de su equipo por 1-3 ante el Ajax holandés.

"Hemos jugado muy mal y el Ajax ha sido superior", agregó Zamorano, quien apuntó que rescatar algo positivo del encuentro resultaría muy difícil. El delantero chileno recalzó que su equipo tuvo escasas ocasiones de gol y matizó que él no tuvo oportunidad alguna para marcar.

El entrenador del Real Madrid, Benito Floro, manifestó después del partido que sus jugadores adolecieron de confianza en sus posibilidades.



Fischer escupe sobre un documento que le acusa de violar el embargo a Yugoslavia

Belgrado (Efe).— Robert "Bobby" Fischer, de 49 años, gran maestro ajedrecista y ex campeón del mundo, rompió ayer su silencio de 20 años y reapareció ante la prensa mundial con motivo de la partida de "revancha" que jugará, a partir de hoy, contra el también ex campeón mundial, Boris Spassky.

Los dos legendarios ajedrecistas, que tuvieron su último encuentro tras la confrontación de 64 partidas en Reykiavik (Islandia) en 1972, aparecieron ante más de un centenar de periodistas en la isla adriática yugoslava de "Sveti Stefan" (San Esteban). Dado que Yugoslavia, país en el que se jugará la partida, esta sometida al embargo político y económico por la Organización

de Naciones Unidas (ONU), el Departamento de Estado norteamericano advirtió a Fischer la semana pasada para que no jugara esta partida organizada por yugoslavos.

"Esta es la información del Ministerio de Finanzas estadounidense —dijo Fischer al mostrar el documento— que recibí el 23 de agosto y en el que me informa de que violo las sanciones de la ONU y las leyes americanas. Lo único que puedo es escupirla", dijo Fischer realizando en la práctica lo dicho y sorprendiendo a los periodistas.

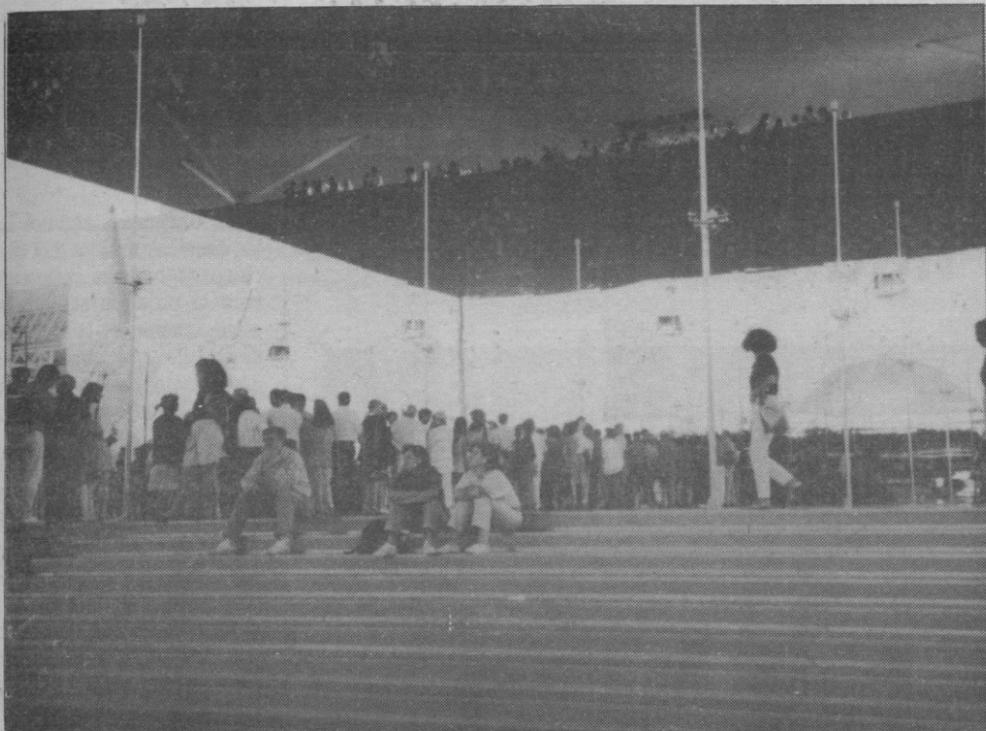
Spassky estimó que la Federación Mundial de Ajedrez (FIDA) fue "muy injusta" con Fischer, al que le arrebató el título sin que fuera derrotado ante una tabla de ajedrez.

El Nápoles reitera que Maradona es intransferible

Nápoles (Italia) (Efe).— El jugador argentino Diego Maradona es intransferible y el Nápoles no pretende negociar su traspaso ni con el Sevilla, ni con el Palmeiras, ni con ningún club, anunció ayer el responsable de las relaciones externas de la sociedad italiana, Paolo Paoletti.

"Nos reuniremos con la delegación de la sociedad española por motivos de cortesía y también para responder positivamente a la invitación realizada por la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA)", añadió Paoletti.

La FIFA instó el pasado jueves al Sevilla y al Nápoles a reunirse con el objetivo de buscar una solución al futuro de Maradona antes de una semana. El representante del Nápoles señaló que durante la entrevista, "no podremos más que reiterar que Maradona no es traspasable".



Durante agosto se vendieron dos millones de entradas semanales.

AURELIO MARTIN

Contabilizando 8.106.921 entradas, según datos de la organización

La Muestra superó la marca de visitas diarias y mensuales en agosto

La Expo 92 batió sus marcas de visitas diarias y mensuales durante agosto tras contabilizar 8.106.921 entradas, aunque, pese a ello, no se alcanzaron las previsiones de la Organizadora, que esperaba de 8.640.000 visitas, 533.079 más. La Expo mantuvo durante agosto una media diaria de 261.514 visitas, 17.196 menos que la prevista, cifrada en 278.710 entradas, pero batió las marcas anteriores.

Sevilla (Efe).— Durante el mes de agosto la Exposición Universal de Sevilla batió las marcas anteriores, que fueron de 199.489 visitas diarias en abril; 173.108 en mayo; 172.273 en junio y 167.199 en julio.

Esta mayor afluencia de visitas a la Expo 92 en agosto, que permitió alcanzar un ritmo de dos millones de entradas semanales al recinto, también se reflejó en el hecho de que la marca de visitas en un día se batiese el 13 de agosto, fecha en la que se contabilizaron 347.185 entradas.

Agosto fue, además, el único mes en el que la barrera de las 300.000 visitas diarias se superó en ocho jornadas, mientras que en abril, mayo, junio y julio únicamente se rebasó esta cifra en una ocasión.

El aumento de las visitas a la Expo 92 también se reflejó en el uso de los aparcamientos de la Organizadora, que superaron por primera vez la cifra de 20.000 vehículos en un día y llegaron a reunir, en una semana, más de 113.000 automóviles y 4.000 autobuses.

SOBRESALIENTE

El ministro de Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, declaró a Efe que la Expo 92 "ha salido muy bien desde el primer momento y cada día que pasa va mejor" y aseguró que "algunos representantes de la oposición están absolutamente desconectados de la opinión pública" respecto a la Exposición, que ha sido calificada con un sobresaliente por millones de visitantes.

Zapatero se refirió también

al proyecto Cartuja 93, que reutilizará el recinto de la Expo 92 con la creación de un parque lúdico, otro tecnológico y una zona de servicios, y dijo que le gustaría que Sevilla y Andalucía respaldasen esta iniciativa "con el mismo apoyo y cariño que Barcelona y Cataluña han tenido con los Juegos Olímpicos".

Por su parte, el alcalde de Sevilla, Alejandro Rojas Marcos (PA), dijo ayer a Efe Radio que no hay que discutir cuánto va a costar la Expo 92 porque su objetivo no es ganar dinero, sino hacer rentables las inversiones realizadas para llevarla a cabo.

Aunque ayer no se celebró ningún Día de Honor en la Expo 92, el recinto de La Cartuja contó con importantes visitas como la protagonizada por el primer ministro sueco, Karl Bildt, cuyo interés por conocer el mayor número de pabellones de la Muestra le llevó a renunciar al almuerzo y dedicar este tiempo a conocer más cosas de la Exposición Universal.

El PSOE castellano-leonés pregunta por el cierre del restaurante de PABECAL

Fuensaldaña (Efe).— El Grupo Socialista de las Cortes de Castilla y León presentó ayer una pregunta parlamentaria al Gobierno autónomo sobre el cierre al público del restaurante del Pabellón de la Comunidad en la Exposición de Sevilla, el pasado jueves, para celebrar una cena personal presidida por el consejero de Presidencia y Administración Territorial, César Hidobro.

A la cena se negaron a asistir los 30 trabajadores de cocina y comedor del restaurante de PABECAL, como muestra de protesta por el cierre del restaurante al público para celebrar una "cena privada" cuando estaban reservadas más de un 80% de las plazas, y algún miembro del servicio de seguridad que mantiene diferencias con el director gerente de PABECAL, Juan Antonio León Urquijo.

MALA IMAGEN

En la pregunta parlamentaria, firmada por Laurentino Fernández Merino, secretario general del Grupo Socialista, el principal de la oposición, se destaca la "mala imagen que ha creado el asunto de la cena y el plante del personal al consejero de Presidencia".

Laurentino Fernández afirma que "hubiera sido más normal

que una cena de ese tipo se celebrara al finalizar las actividades de PABECAL y no un día de finales de agosto con la clientela garantizada, pero a juzgar por las últimas informaciones es difícil saber qué es lo normal en el Pabellón de Castilla y León".

En concreto, en la iniciativa parlamentaria se pregunta por los motivos de la cena, las autoridades y cargos que acudieron a ella, el coste de la misma según los precios al público del restaurante, quién ha sufragado este coste y a qué se deben los enfrentamientos de algún miembro del servicio de seguridad con el director gerente.

INSTITUCIONES

Asimismo, se pregunta quiénes son y a qué instituciones o entidades representan los invitados oficiales "cuya prevista afluencia ha obligado a desplazar a las camareras del restaurante de los apartamentos en el edificio alquilado por la Junta que venían ocupando".

Por otra parte, el primer ministro de Grecia, Konstantinos Mitsotakis, presidirá hoy en Sevilla el Día Nacional de su país en la Exposición Universal, y mañana se desplazará a Madrid para entrevistarse con el presidente del Gobierno español, Felipe González.

Sevilla acogerá el mayor desfile de moda gallega

Santiago de Compostela (Efe).— Diez diseñadores presentarán en la Exposición Universal de Sevilla el mayor desfile de moda gallega de los celebrados hasta ahora, informó la organización de la Muestra.

El desfile se celebrará el próximo día 28 de septiembre, forma parte de las actividades programadas por la Consellería de Relaciones Institucionales y ha sido organizado por la unión temporal de empresas "Tres noventa y tres", de la que forman parte Cotecno, Luis Carballo S.L. y Price Waterhouse.

Los diez diseñadores seleccionados, que presentarán más de 200 conjuntos, son Agapito García, Alba Conde, Chicha Solla, Gene Cabaleiro, Guerral, Kina Fernández, Mafecco, María Mariño, Pilar Sanjuán y Mercedes Fuentes de Toypes.

En esta ocasión, el mayor número de modelos que pasarán por la pasarela corresponden a moda femenina, cuando hasta ahora, el desfile de "Luada", que se celebraba en Galicia y París, predominaba la masculina. El desfile se desarrollará en el recinto de El Palenque.

DEJATE

llevar gratis a la EXP '92

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

por

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la Exposición Universal de Sevilla

CONDICIONES:

- Los afortunados disfrutarán en un plazo máximo de 20 días de unas vacaciones, con estancia pagada durante 3 noches, de jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla, o Valladolid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 15 de septiembre. La lista de ganadores se publicará en los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos Nombre

Domicilio Teléfono

D.N.I. Población C.P.

Válido
9.º
sorteo

HALCON
VIAJES
(C.I.C.L. 37-03)

Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62

Colaborador del sorteo

UN IDOLO EN CIERNES

El cantimpalense está cuajando una gran temporada repleta de trofeos

La ambición de un Oscar González que sueña con ser figura del toreo

Es listo, avispado y sabe pensar ante la cara del toro. Tiene tan sólo diez años, pero está aprendiendo el oficio rápidamente y sueña con ser figura del toreo. En Cantimpalos, su pueblo natal, es un auténtico ídolo, pero también cae fenomenal entre los diferentes públicos allá donde actúa.

PABLO PASTOR

— Oscar, a estas alturas de la temporada, hagamos balance de los festejos que llevas toreando.

— Llevo 18 festejos con más de 30 orejas cortadas y algunos rabos. Como ves, las notas las tengo aquí, pero no están muy claras. Creo que me dejo algunos trofeos sin contabilizar.

— Y desde el mes de septiembre hasta el final de la temporada, ¿cuántas novilladas puedes sumar?

— Otras treinta, más o menos.

— Señala los recuerdos más sobresalientes que hayas atesorado en tus últimas actuaciones.

— Majadahonda, Vicálvaro, Barco de Avila, El Maderal, La Lastrilla y Cigales.

— Y en algunas plazas, todo hay que decirlo, hubo concesión de orejas un tanto inmerecidas por parte de las presidencias.

— Hombre, es verdad, pero también en otras me las quitaron. Los trofeos generosos fueron concedidos en el festival de Cabezuela, Cantalejo y Sepúlveda. Los que no me otorgaron y sí



Oscar iniciando un pase de pecho.

ARCHIVO

merecí fueron en Navalmanzano y Monte Hermoso.

— ¿Para cuándo el debú con picadores?

— No lo sé a ciencia cierta, pero estamos en torear tres novilladas con picadores hacia finales de la presente temporada.

— Te lo piensas, claro está, junto a tu apoderado Alfonso del Toro.

— Claro, ¿quiénes íbamos a ser? Tengo que decir que Alfonso del Toro es un hombre muy competente, honrado y buena

persona, que tiene gran confianza en mis posibilidades. Fue el primer apoderado que tuvo nuestro paisano Andrés Hemando y también lo fue de "Joselito" en los primeros pasos de éste como novillero.

FAENAS COMPLETAS

— Se nota que estás progresando muy deprisa, aunque algunas veces corres demasiado y eso no es bueno en el toreo.

— No es que quiera correr demasiado, es que no me gusta quedarme ocioso. Entiendo que el toreo es lentitud, armonía y saber pensar en cada instante. Ultimamente medito mucho lo que tengo que hacer y me impongo andar sin prisas en el coso.

— Banderillas y espada, dos puntos fuertes en Oscar González.

— Procuero ser lo más completo en todos los tercios. Estoy muy seguro con las banderillas y con la espada ando bien, aunque en los últimos festejos parece que había perdido el sitio. Por fin, he logrado encontrarme a mí mismo y clavar el estoque en lo alto, realizando la suerte como hay que hacerla.

— Oscar, tú sólo piensas en ser figura del toreo. Es decir, no has cambiado de criterio desde tus comienzos, hace ya tres años.

— Claro está, ahora más que nunca, pues me veo cada vez más capacitado, firme y centrado, todo eso hay que que ser para lograr ser figura del toreo. Ya verás como dentro de un par de años mi nombre empieza a sonar muy fuerte en toda España.

Afirma que la plaza de toros de Segovia es portátil

Ante un comentario peyorativo de Vicente Zabala

P. P.

Leemos con estupor y, al mismo tiempo, con justificada indignación un comentario de Vicente Zabala en la revista valenciana "Aplausos", donde comenta en tono despectivo las retransmisiones televisivas de sendas corridas de toros desde las plazas portátiles de Salamanca, Segovia y Miraflores de la Sierra.

Sin duda, el experto sufre un lapsus de memoria. Es cierto que el festejo salmantino fue ofrecido desde la Plaza Mayor de la hermosa ciudad del Tormes, circundada por una estructura metálica similar a las plazas portátiles, parecida a la que habitualmente se ubica en Miraflores de la Sierra pero, en su referencia al

coso segoviano, hay que estar cegado, desmemoriado o errar de ciudad española.

Vicente Zabala conoce perfectamente Segovia y su bicentaria plaza de toros, donde ha presenciado varios espectáculos taurinos desde hace más de treinta años. El ex yerno del insigne torero sepulvedano Victoriano de la Sema debe rectificar cuanto antes, pedir públicas disculpas y reflexionar sobre sus aseveraciones gratuitas.

Por otra parte, nadie discute la calidad de sus enjuiciamientos críticos sobre los festejos taurinos que presencia y que después transcribe en la sección correspondiente del diario ABC y en la mencionada revista "Aplausos".

SIETE DIAS

Proliferación de festejos

Le ofrecemos algunos de los carteles referidos a poblaciones segovianas, aplazando para la próxima semana la configuración de la totalidad de aquellos que aún están sin cerrar, casos de Riaza, Cabezuela, Fuenterrebollo, San Rafael y Ayllón.

Sábado, día 5.— Barrio de Nueva Segovia. Cuatro novillos de Luis García, para Luis Sierra y Miguel Cano "Lagartijo", mano a mano. Sobresaliente: Mercedes Ruiz.

Domingo, día 6.— Barrio de Nueva Segovia. Berrada para las peñas. Tres años de Luis García, para los matadores Luis María Fernández, Jesús Fernández y Pedro Tomás Casado, acompañados de sus correspondientes cuadrillas. Director de lidia, Luis Sierra.

Lunes, día 7.— Turégano. Tres novillos de Montalvo, para José Ramón Martín y Guillermo Martín.

Martes, día 8.— Turégano. Tres novillos de Montalvo, para Manuel Sánchez "Linejo" y José Ignacio de la Sema. Segovia, plaza de toros. A las 5 de la tarde, tradicional berrada de la Asociación de Camareros de Segovia y su provincia. Cuatro años de Sonsoles Aboín de Hemando, para Alfredo Tejedor "El Tigre", José Antonio Herrero "Tartacán" y Jacinto Rubio "El Niagareño" y Jesús Díez "Bolita". A las 6,30 de la tarde, el espectáculo cómico-taurino "La Bufa del 92 torea muy alto".

Miércoles, día 9.— Pedraza de la Sierra. Cuatro novillos de Mariano Alonso, para Oscar González y Alfredo Gómez. Santa María la Real de Nieva.— Novillada con picadores. Novillos de Adriano Angoso, para Pepín Liria, Daniel Granados y Agustín Martín.

OTROS ESPECTACULOS

Jueves, día 10.— Pedraza de la Sierra. Tres erales de Mariano Alonso, para Miguel Ángel Fernández, Jaime Reytez y Emilio de Frutos. Santa María la Real de Nieva. Festejo de rejonos. Reses de José Escoler, para Paulo Brazura y Martín González Porrás.

Domingo, día 13.— Carbonero el Mayor. Toros de José M. Martins de Andrade, para Emilio Oliva, Rui Bento Vasques y Rodolfo Pascual.

Lunes, día 14.— Carbonero el Mayor. Toros de Hermanos Moro, para Víctor Mendes, Miguel Báez "Liri" y Antonio Borrero "Chamaco".

Martes, día 15.— Carbonero el Mayor. Berrada. Cuatro años de Luis García, dos para los novilleros Miguel Ángel Fernández y Emilio de Frutos, y dos para componentes de las peñas.

El calvario de Miguel A. Fernández y Emilio de Frutos en Sepúlveda

P. P.

La personalidad de un torero puede quedar patente incluso en tardes de infortunio, cuando las cosas rodaron mal por culpa de los astados o acaso por ineficacia propia. Esta última circunstancia suele ser la más cierta, aunque la menos reconocida por los toreros.

Miguel Ángel Fernández y Emilio de Frutos estuvieron mal en la tarde sepulvedana del pasado día 24. Fueron claramente superados por sus antagonistas, dos encastados y difíciles erales de Valdeolivas, a los que no supieron domeñar, viéndose vencidos en toda la línea, pero dejando esos detalles de personalidad a los que antes aludíamos.

Estuvieron valientes, porfiando con entrega y loables deseos de agradar. Acusaron la biseñez de su todavía tierno aprendizaje, pues han toreado muy pocos festejos, y eso es, precisamente, lo que confiere potestad, confianza y oficio. Sirve, pero menos, hacer tentaderos, torear vacas o novillos a puerta cerrada, pero lo

que verdaderamente vale es sumar actuaciones públicas y ante reses de muy variada condición.

PENOSA IMAGEN

Con la espada, ya se sabe, cuando no se le tiene cogido el sitio al toro, a pasar un calvario, un martirio un "vía crucis" aplicando piadosos términos, porque si decimos lo que sentimos, hay que achacar el mal endémico a la carencia de práctica, bien con el carretón, bien con el propio becerro.

No digo que dieran un mitin, pero ofrecieron penosa imagen que no puede volver a repetirse. Pero en honor a la verdad, hay que manifestar algo constatable: los novillos, además de muchos kilos por encima de lo permitible aunque fueran erales, tuvieron exceso de genio y las embestidas, a oleadas, llevaban violencia incontenible. Les puede haber servido para acumular algo de experiencia. Esperamos que para otra cosa no, y ya saben a qué nos referimos. Otra vez habrá mejor suerte.

Mientras que una tercera parte de la población mundial pasa hambre, otra tercera parte come demasiado

Alimentarse bien para vivir mejor

Lo decía el abuelo: "Hay que comer para vivir, no vivir para comer". La existencia humana está sujeta a paradojas que dejan el ánimo encogido. Una de las más sangrantes se relaciona con la

alimentación del género humano. Mientras que una tercera parte de la población de la Tierra pasa hambre, otra tercera parte come demasiado.

ANDRES HURTADO

Como si viviéramos en dos planetas diferentes. Algunos representantes del género humano aún no han aprendido que los alimentos han de servir para nuestro mantenimiento, no para nuestra destrucción. Las palabras del abuelo han sido ignoradas.

El término "alimentación deficiente" se emplea en medicina indistintamente para designar la alimentación escasa, la glotonería y la comida inadecuada. La deficiente puede comprometer gravemente el funcionamiento de esa delicada máquina que es el cuerpo humano.

¿Cómo pueden servir los alimentos para nuestro mantenimiento o, al contrario, cómo pueden perjudicarnos? Desde el punto de vista práctico, los alimentos deben reunir las cuatro siguientes cualidades:

1.— Deben ser nutritivos, es decir, deben contener, en proporciones adecuadas, todos los elementos necesarios para el mantenimiento, funcionamiento y renovación de las células de nuestro cuerpo.

2.— Deben ser apetecibles y agradables al paladar, a la vista y al olfato.

3.— Las materias primas de que estén confeccionados deben de ser sanas y frescas.

4.— La forma en que dichas materias primas estén elaboradas deberá ser tal que los alimentos resulten perfectamente digeribles y asimilables, de modo que, distribuidos por la corriente sanguínea, satisfagan las necesidades de todas las células.

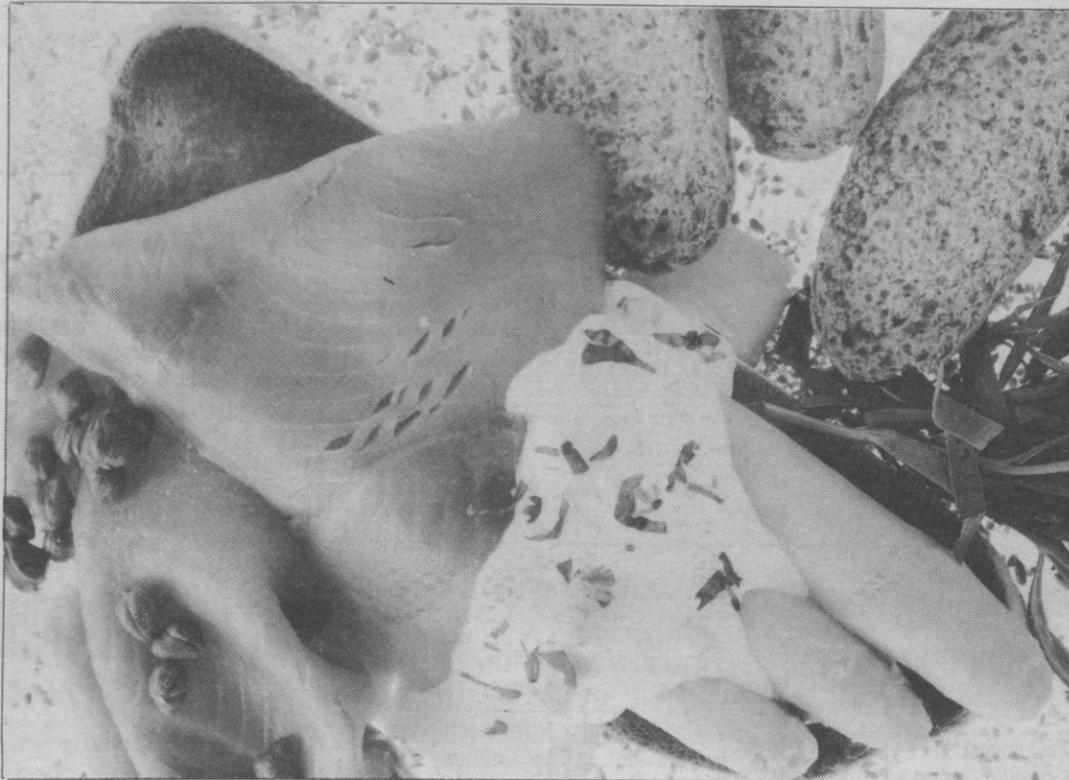
OBESIDAD

Al ser digeridos, los alimentos se desdoblán y crean calorías, que son unidades de energía. Una persona de tipo medio necesita unas 2.900 calorías diarias, aunque la cantidad mínima para el simple funcionamiento corporal —índice de metabolismo basal— es de 1.200; el resto de calorías las empleamos en hacer frente a las necesidades de energía de cada uno.

Hay quien consume hasta 4.000 calorías diarias. Como su cuerpo no necesita tantas, las convierte en grasa y las almacena bajo la piel. Además de grasas, los alimentos nos proporcionan otras dos fuentes de energía: hidratos de carbono y proteínas. Estos tres elementos, junto con las vitaminas, los minerales y el agua, constituyen el elemento esencial para la vida.

Las grasas producen energía lentamente. Durante el metabolismo se desdoblán gradualmente en hidratos de carbono, anhídrido carbónico, energía y agua. Las grasas llamadas saturadas (animales) producen colesterol, que cuando llega a altas concentraciones en la sangre es causa de enfermedades de las arterias y del corazón.

Los hidratos de carbono proporcionan la mitad aproximada-



Hay que conocer el verdadero valor nutritivo de los alimentos.

mente de la energía total que el cuerpo consume. Proviene principalmente de productos de base cereal, de los azúcares y almidones. Si el organismo no los utiliza de inmediato, los acumula en forma de grasas o de glucógeno en el hígado.

El azúcar, la fuente más rica y más a nuestro alcance de energía, ha sido denominado el mayor asesino del mundo.

PROCESOS VITALES

Las proteínas son vitales para el crecimiento y la compensación corporales. La carne, el pescado y los productos lácteos son la fuente principal de proteínas, aunque también las hay en los vegetales. Las proteínas no pueden ser almacenadas y, cuando se consumen en exceso, una vez desdobladas en la digestión, son expulsadas en la orina.

Las vitaminas desempeñan el papel de reguladores de los procesos vitales del cuerpo. Donde mejor se encuentran es en los alimentos naturales, no adulterados. Fueron descubiertas en el transcurso de las investigaciones sobre enfermedades deficitarias, tales como el escorbuto, el raquitismo y la pelagra. Hasta el momento han sido aisladas más de veinte.

En cuanto a las vitaminas, hay dos categorías principales: las solubles en grasa (vitaminas A, D, E, y K), que se encuentran en los productos lácteos, y las solubles en agua (B y C). La falta de vitamina D (contenida en cierto tipo de pescado) puede dar origen a raquitismo y mala dentadura en los niños, y a depresión en los adultos.

La vitamina C, que se encuentra en las verduras y frutas frescas, especialmente naranjas y moras, realiza una función vital en el metabolismo: su ausencia retrasa la curación de las enfermedades y produce mala salud en general.

HIERRO Y CALCIO

Las sales minerales son igualmente necesarias para nuestro organismo. Las más importantes contienen calcio, fósforo, potasio, magnesio, sodio, hierro y yodo. Se encuentran en la leche, el queso, el pescado, en la fruta fresca y madura y en la verdura. Son de gran importancia para los niños.

El hierro es un ingrediente esencial de la hemoglobina de los glóbulos rojos de la sangre, que son los encargados de distribuir el oxígeno por todo el cuerpo. Una falta de hemoglobina conduce a una anemia ferropénica, que produce aletargamiento y oxigenación insuficiente, con el consiguiente desasosiego del cuerpo en su lucha por recibir más oxígeno.

Las frutas secas, el hígado, el pescado y las espinacas son manjares ricos en hierro, y deben figurar en toda dieta alimenticia bien equilibrada. El calcio es necesario para la formación del esqueleto y de las partes duras del cuerpo. En los niños, la falta de calcio puede llevar a un estado de debilidad ósea y dental, y en los adultos a la caries dental y a la endebles de uñas y cabello.

La leche, por su parte, es un alimento enormemente rico en calcio y contiene, al mismo tiempo, una mezcla bien equilibrada de proteínas, hidratos de carbono y grasas, e incluso vitaminas A y B. Muchas dietas alimentarias mejorarían en gran manera sustituyendo los helados, dulces y pasteles por medio litro de leche.

DIETA EQUILIBRADA

Algunos, si no la mayoría de los alimentos que hemos indicado como ricos en elementos esenciales para el buen funcionamiento del organismo humano, son costosos o pueden parecerlo. Por carecer de medios eco-

nómicos adecuados, muchas personas se ven obligados a prescindir de dichos alimentos en su dieta.

Sin embargo, ni los niños ni los ancianos pueden renunciar a ellos. Los niños porque han de crecer lo más sanos y fuertes que sea posible. Los ancianos porque han de conservar su salud y sus energías.

Cuando nuestro cuerpo no es tratado como debería, él mismo presenta unos síntomas que deben ser señales de advertencia que nos induzcan a cambiar de régimen alimenticio. Estos signos suelen ser: cansancio excesivo, depresión, cutis enfermizo, aumento de peso, ganas de comer cuando las cosas van mal. No son más que efectos iniciales, que si no se corrigen, degenerarán seguramente en trastornos más graves, como úlceras, anemia, desarreglos cardíacos, gota reumática e incluso ceguera.



Las proteínas son vitales para el crecimiento.

Consumo de energía

Hoy en día es fundamental para todos, pero especialmente para quienes sufren algunos de estos trastornos, el establecimiento de una dieta alimenticia equilibrada. En la actualidad se realizan gran cantidad de estudios sobre dietética.

Primeramente se fija la cantidad de calorías que necesita cada uno en particular, según sus condiciones de trabajo, de mantenimiento y de crecimiento, ya que no todos los trabajos exigen el mismo consumo de energía, por lo que la dieta de cada uno ha de tener en cuenta el desgaste que se efectúa por este concepto.

Para su mantenimiento, cada uno debe reponer solamente las pérdidas vegetativas del organismo.

EL ABUELO TENIA RAZON

Para crecimiento se dedica una cantidad de alimentos que permitan forjar nuevos tejidos y reparar las pérdidas ocasionadas por las enfermedades. Una vez conocida la cantidad de calorías necesarias resulta fácil establecer la dieta convencional para cada uno. Basta tener en cuenta los siguientes datos: los hidratos de carbono, 4,1 calorías por gramo; grasas, 9,3; proteínas, 4,1.

Durante la adolescencia conviene tomar una alimentación rica en proteínas, ya que los aminoácidos que contienen favorecen el crecimiento y conservación de los tejidos.

El mejor sistema para bien comer es conocer la función de los alimentos y su exacto valor nutritivo. Una vez más, el abuelo, intuitivamente, tenía razón.

Miércoles
2
septiembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 3 de septiembre.
Van 247 días; faltan 119.
Sol: De 7,44 a 20,43 horas.

► SANTORAL

Nuestra Señora de la Cinta. Santos: Gregorio Magno, Basillisa, Eufemia, Dorotea y Tecla.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Segovia: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

► CINE: Sala Zuloaga, 8 y 11 "Arma letal III"

Terraza "Los Zuloaga", 11,45, "Ghost".

Bono Loto

Miércoles, 2

3	11	26	33
47	Com. 37		49
	Rein. 5		

Martes, 1

1	5	14	29	30	46	Com. 45
						Rein. 5

Lunes, 31

2	7	13	20	21	34	Com. 6
						Rein. 5

Domingo, 30

19	20	25	27	32	43	Com. 37
						Rein. 5

lotería primitiva

Sábado, 29

17	23	30	40	46	47	Com. 1
						Rein. 4

Jueves, 27

5	7	31	37	40	43	Com. 30
						Rein. 5

ONCE

Martes, 1

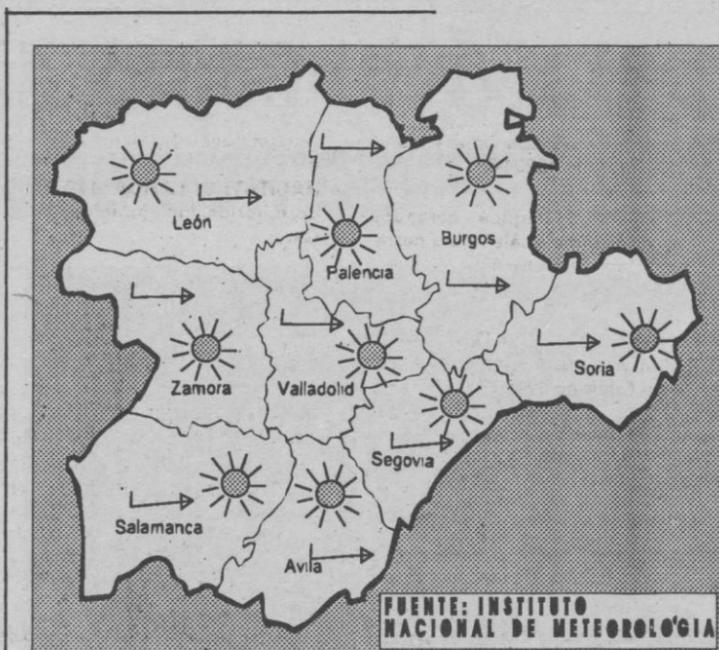
90.003

Lunes, 31	Viernes, 28
02.625	59.663
	067

Jueves, 27	Miércoles, 26
98.286	65.827

REZA
NUEVE AVEMARIAS
Durante nueve días
Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso y se cumplirán, aunque no lo creas.
M. J. M.

TERMOMETRO ▼



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGÍA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	21,3	8,1	
León	19,4	4,5	
Zamora	22,0	10,0	
Salamanca	22,0	6,6	
Palencia	19,8	8,4	
Burgos	20,4	2,8	
Soria	20,4	6,0	
Segovia	20,6	10,0	
Avila	20,2	5,8	

MODERADO DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Hoy, poco nuboso o despejado; moderado ascenso de las temperaturas diurnas, con máximas entre 22 y 27 grados y mínimas entre 6 y 11 grados; vientos flojos variables.

Mañana, intervalos nubosos en NE y en zonas montañosas del N, poco nuboso en el resto; descenso moderado de las temperaturas diurnas en el N y NE, y ligero en el resto; vientos flojos de componente N.

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DE LA QUÍMICA

"La Casa de la Química: ciencia, artillería e ilustración."

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

"El pabellón de la Villa". Exposición con motivo del VI Centenario de la localidad. Hasta el 6 de septiembre.

EN LA SALA CANONIGOS DE SAN ILDEFONSO

"Fragmentos: La Granja"; Miguel Bergasa, María Fontana, Rosalid Williams, Carmen Román, Anne Tumbusch y Marcelo de Laferrere, pinturas. Hasta el 15 de septiembre.

AVISOS ▼

MATRICULA EN EL TALLER MUNICIPAL DE MUSICA DE VIENTO

Gabinete de Información y Prensa del Ayuntamiento de Segovia.— Durante el presente mes de septiembre está abierto el plazo de matrícula para el curso 92/93 del Taller Municipal de Música de Viento. La inscripción, que será gratuita, se podrá realizar en la oficina de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, de 8 a 15 horas, o de 19 a 21,30 horas en el Colegio "Fray Juan de la Cruz" antes "La Aneja".

Como en años anteriores, el Taller contará con tres ramas:

- 1.— Solfeo, entonación, dictado musical y teoría de la música.
- 2.— Viento-madera que introducirá a los alumnos en el estudio y manejo de flauta, oboe, requinto, clarinete y saxofones en todas sus clases.
- 3.— Viento-metal, impartiendo lecciones sobre fliscorno, trompeta, trompa, trombón, bombardino y tuba.



Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

Plaza de Toros de CUELLAR

FERIA TAURINA 1992
¡La más importante de la región!



JUEVES, 3 de septiembre 6,30 de la tarde

GRAN BECERRADA MIXTA

4 añojos de la ganadería de SIMON CAMINERO y 2 de LUIS GARCIA, para el rejoneador ELADIO VEGAS, y los espadas ROBERTO ESCUDERO (Valladolid), GUSTAVO MARTIN (Zamora), JUAN DIEGO (Salamanca), JOSE IGNACIO DE LA SERNA (Segovia) y DIEGO GONZALEZ (Colombia)

UN CARTEL JUVENIL CON FUTURAS FIGURAS DEL TOREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS

PUESOS A FLOTE 94 BUQUES EN EL PUERTO DE SINGAPUR

Tokio.—Noventa y cuatro buques hundidos en el puerto de Singapur han sido puestos a flote por los servicios especiales de salvamento de barcos de la Marina japonesa, según anuncia el jefe de la sección militar.

Entre los buques recuperados se encuentran 20 mercantes, 39 grandes embarcaciones indígenas y el resto son buques de diversos tipos. Además, han sido puestas a flote 638 cajas de proyectiles de la D.C.A. hundidas por los ingleses durante su huida de Singapur, así como un considerable número de vehículos motorizados.

Los técnicos japoneses encargados de la recuperación de barcos hundidos —que han trabajado en Singapur desde el día 9 de junio— marcharán en fecha próxima a la costa de Sumatra para continuar sus trabajos.—Efe.

¡AGRICULTOR, GANADERO!
6.000 MILLONES PARA LA SEQUIA

PRESTAMOS SUBVENCIONADOS AL 4,50% DE INTERES NOMINAL (T.A.E. DEL 4,90% O DEL 4,99%)

INFORMESE Y TRAMITE SUS OPERACIONES EN CUALQUIER OFICINA DE LA CAJA



EXPERTOS EN CREDITOS

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Suscríbese a:
EL ADELANTADO

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, zona calle Real. Temporada escolar. 91/7259859.

ALQUILO piso pequeño. Teléfono 443541 o portería. Conde Sepúlveda, 1.

ALQUILO piso muy céntrico, dúplex, amueblado, terraza, calefacción individual propano. Teléfono 433179 (horas comercio).

ALQUILO piso céntrico, 2 dormitorios, ascensor. Teléfono 433899.

PISO céntrico amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 433909.

ALQUILO piso céntrico, dos habitaciones. 65.000. Teléfonos 433695 / 441487.

GANADOS

VENDO 80 cerdos ibéricos, de 15 a 25 kilos de peso. Teléfono 107094.

ENSEÑANZAS

INGENIERO: Da clases matemáticas, curso 92-93, COU, BUP. Teléfono 431909.

TRABAJO

SE NECESITA camarero. Bar Casa Pali. Teléfono 420429.

EMPRESA de ámbito nacional, precisa cubrir cuatro puestos de trabajo, personas ambos sexos, no necesaria experiencia, formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en C/ Fernán García, 1, 1.º, puerta 4, junto al Acueducto, de lunes a viernes, de 10 a 13,00 horas.

SE NECESITA dependienta. Teléfono 425409.

SE NECESITA pinche o ayudante de cocina. Restaurante "La Criolla". Teléfono 428021.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 2. Llamar de 4 a 8. Teléfono 427204.

REPRESENTANTE de alimentación con dotes organizativas para Segovia y provincial. Interesados enviar currículum vite a CELESE, Avda. José Antonio, n.º 29, Segovia.

SE NECESITA chica de 8 a 15 horas. Lunes a viernes. Teléfono 430320.

SE NECESITA empleada de hogar para Madrid, fines de semana libres, sueldo a convenir. Teléfonos 471717/434389.

SE OFRECE auxiliar de enfermería trabajo en guarderías o pasar consulta. Teléfono 432057 (llamar noches).

SE NECESITA repartidor, 23 a 30 años, con carnet C-1. Sueldo a convenir. Teléfono 431252.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Llamar teléfono 427607.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar La Fuencisla. José Zorrilla, 114. Teléfono 420023.

SE TRASPASA BAR en la calle más principal de Segovia, nuevo y muy barato. Teléfono 430652. Noches a partir 23,00 horas.

VARIOS

RELAX. Jovencitas exquisitas con clase. Privado. Villalba. Teléfono 91/8514031.

RELAX. Ctra. La Coruña. Mansión sauna-bar, parking propio. Señoritas jóvenes, 24 horas. Las Rozas. 91/6374652.

ROSA AZUL: Relaciones Sociales y Humanas. Amistad. Matrimonio. 983/375005.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

RENAULT 18 familiar a toda prueba. Teléfono 426645.

VENTAS

VENDO piso dúplex grande. Maravillosas vistas. Teléfono 432224.

VENDO piso en La Granja, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y garaje. Teléfono 471788.

VENDO piso. C/ Las Nieves, económico, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y trastero. Teléfono 432344.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

SE VENDE piso a estrenar en Segovia, 3 dormitorios, exterior. 9.000.000. Teléfono 421460.

INMOBILIARIAS



TOVAR. Alquila local 150 metros, calle Santa Isabel, ideal almacén.

TOVAR. Alquila local 50 metros, calle La Plata, ideal almacén.

TOVAR. Alquila local 152 metros, Conde Sepúlveda, 2 plantas.

TOVAR. Alquila locales desde 175 metros, zona Santo Tomás.

TOVAR. Alquila local 60 metros, San Lorenzo, esquina, totalmente instalado.

TOVAR. Traspasa negocios de hostelería perfectamente montados, acreditados. Información personal.

43.59.50 ☎ 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CTRA. TRES CASAS. 186 m². 4 dormitorios. Planta dúplex. A estrenar. Garaje. Trastero.

HABITAT: VIA ROMA. 4 únicas viviendas. 133 m². 3 dormitorios. Gran calidad. Trastero.

HABITAT: C/ SAN ANTON. 90 m². 3 dormitorios. Todo exterior. Garaje. Local. Trastero.

HABITAT: C/ LARGA. 112 m². 4 dormitorios. Inmejorable estado. Garaje.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 120 m². 4 dormitorios. Completamente exterior. Cocina amueblada. Buen precio.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO. Alquila local en Santa Isabel, 150 m². Acondicionado.

AMBITO. Alquila locales en c/ Almirante, de 80 a 100 m².

AMBITO. Alquila oficinas en calle Real.

AMBITO. Alquila oficinas en Fernández Ladreda.

AMBITO. Alquila oficinas en Plaza Mayor.

AMBITO. Alquila oficinas en Edificio "San Roque".

AMBITO. Alquila oficinas en Ruiz de Alda.



ALZA Inmobiliaria. Facilitamos y agilizamos su gestión inmobiliaria. P.º Ezequiel González, n.º 24, 1.º E (Edificio San Roque) Segovia. Teléfono 443636.

MEDIO AMBIENTE

ENTREGADOS EN SANTIAGO LOS PREMIOS FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Los premios del concurso "Félix Rodríguez de la Fuente", se han entregado, este año, en un acto que tuvo por escenario el Salón Noble del Palacio de Fonseca, en Santiago de Compostela.

El Premio Nacional ha sido concedido a un grupo de estudiantes de octavo curso de EGB, del Colegio Público "Calatrava la Vieja", de Carrión de Calatrava, en Ciudad Real. Los escolares ganadores habían realizado un trabajo titulado "Salvador Renard", un "comic" que cuenta la historia de un zorro que vive en el entorno natural de las Lagunas de Ruidera.

El Premio "Félix Rodríguez de la Fuente" está instituido por la Compañía de Seguros Plus Ultra, del Grupo Norwich Union y fue creado, hace once años, como homenaje al malogrado naturalista, Félix Rodríguez de la Fuente, con el fin de fomentar, entre los niños y los jóvenes, el amor por la naturaleza y por los seres que la pueblan.

El jurado del "Premio Félix Rodríguez de la Fuente" concede, cada año, diecisiete premios autonómicos y uno nacional para el mejor de todos los trabajos. Este último consiste en un viaje, para todo el grupo, a uno de los Parques Nacionales Españoles. Existe también, un premio especial para los profesores, con el que se pretende seleccionar el mejor estudio multidisciplinar realizado sobre un Espacio Natural Protegido, que permita su utilización como guía pedagógica para la enseñanza práctica a los alumnos. El primer premio está dotado con un millón de pesetas, el segundo con quinientas mil, y el tercero con trescientas mil. Hay, además, dos accésits de cien mil pesetas cada uno de ellos.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

DOMICILIACION BANCARIA

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____ en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE 4.800 ptas. SEMESTRE 9.600 ptas. AÑO 19.200 ptas.
Forma de pago: Banco Giro Postal Personalmente
(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente N.º _____
Libreta de ahorro (firma)

Atentamente,



15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- ABIGAIL
16.30.- VACACIONES DE CINE
"Rinocerontes blancos"
17.55.- AVANCE TELEDIARIO
18.00.- AVENTURA 92
18.30.- DON ROCK
19.25.- VIDEOS DE PRIMERA
19.55.- VERANO AZUL
21.00.- TELEDIARIO 2
21.30.- SIN VERGUENZA
22.05.- CAJA DE RISA
22.35.- JUNCAL
23.35.- EL HIJO DE LA ISLA
00.25.- DIARIO NOCHE
00.45.- GENERACIONES
01.25.- CINE 92: "Una extraña mujer"
03.00.- "Soledad"

Mañana

07.29.- APERTURA
07.30.- AVANCE TELEDIARIO
07.35.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
08.05.- ESTAMOS DE VACACIONES
12.10.- AVANCE TELEDIARIO
12.15.- CRISTAL
13.05.- LAS CHICAS DE ORO
13.30.- DESTINO
13.55.- AVANCE TELEDIARIO
14.00.- EL MENU DE CADA DIA
14.05.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14.29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO 1
15.30.- ABIGAIL
16.30.- VACACIONES DE CINE
"Llamas sobre el Atlántico"
17.50.- AVANCE TELEDIARIO
17.55.- AVENTURA 92
18.30.- DON ROCK
19.25.- VIDEOS DE PRIMERA
19.55.- VERANO AZUL
21.00.- TELEDIARIO 2
21.30.- SIN VERGUENZA
22.15.- EL PRIMI-JUEGO
22.30.- EL CHINO
00.10.- MUÑECAS
00.35.- DIARIO NOCHE
00.55.- GENERACIONES
01.35.- CINE 92 (I): "Narda o el verano"
03.00.- CINE 92 (II): "Maravilla del toreo"
04.50.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
"Ranson: caza criminal"
17.20.- TELETIENDA
17.30.- NOTICIAS
17.33.- LA MERIENDA
19.00.- SUPERMARKET
19.30.- NOTICIAS
19.33.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.00.- MASTER (nueva serie)
21.00.- NOTICIAS
21.30.- LUZ DE LUNA
22.30.- NOTICIAS
22.31.- LA PELICULA DEL MIERCOLES
"Currito de la Cruz"
00.30.- NOTICIAS
01.00.- LOU GRANT
02.00.- CINE PARA EL RECUERDO
"Los compañeros"
04.00.- CIERRE DE EMISION

Mañana

08.00.- NOTICIAS
08.30.- LA GUARDERIA
10.00.- NOTICIAS
10.03.- TAN CONTENTOS
14.00.- NOTICIAS
14.03.- LA PANTERA ROSA
14.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
14.55.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE: "Espía con mi cara"
17.20.- TELETIENDA
17.30.- NOTICIAS
17.33.- LA MERIENDA
19.00.- SUPERMARKET
19.30.- NOTICIAS
19.33.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.00.- MASTER
21.00.- NOTICIAS
21.10.- FUTBOL
22.55.- QUIEREME MUCHO
00.00.- NOTICIAS
00.30.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
01.30.- ANTENA DE CINE
"Mi marido no funciona"



14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15.30.- LAS DOS DIANAS
16.20.- MARIA DE NADIE
17.00.- CHEERS
17.30.- VIVAN LOS COMPIS
18.00.- SUPER GUAY
18.45.- CINE VACACIONES
"El secreto del pirata"
20.45.- TELEUPON
21.05.- LA LOBA HERIDA
22.00.- CINE 5 ESTRELLAS:
"Dos superpolicías"
00.10.- EL HUEVO DE COLON
01.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.30.- T.D. EL VERANO
01.40.- PRESSING BOXEO
02.40.- MANNIX
03.30.- PASE POR CAJA

Mañana

07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.45.- T.D. EL VERANO
08.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
10.15.- ALICIA
10.50.- MATINAL DE CINE
"Apache Kid"
12.40.- VACACIONES EN EL MAR
13.35.- A MEDIODIA ALEGRIA
14.00.- APARTAMENTO PARA TRES
14.30.- PAPA COMANDANTE
14.55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15.30.- LAS DOS DIANAS
16.20.- CHARLAS DEL CORAZON
16.35.- MARIA DE NADIE
17.15.- CHEERS
17.45.- VIVAN LOS COMPIS
18.15.- SUPERGUAY
19.00.- CIEN VACACIONES
"Denver-Rio Grande"
20.45.- TELEUPON
21.05.- LA LOBA HERIDA
22.00.- SILENCIO, SE RIE
"La doctora de los marineros"
23.50.- CONTACTO,
CONTACTO.
00.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00.40.- T.D. EL VERANO
00.50.- NOCHE DE MIEDO
"Satanás, el reflejo del mal"
02.20.- MANNIX
03.10.- T.D. EL VERANO

15.00.- CINE: "Los dioses deben estar locos"
16.45.- CINE: "Noche de verano en la ciudad"
18.10.- CINE: "Furia ciega"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Principe valiente
20.00.- AVANCE REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- ALF
21.00.- BUSCATE LA VIDA
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL: "Julia tiene dos amantes"
23.23.- CINE: "La historia interminable II"
00.49.- CINE: "La piel que brilla"
02.20.- CIERRE

Mañana

08.00.- ABC WORLD NEWS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: SHARGKY Y GEORGES.
09.00.- VIDEOMINUTO
09.51.- REDACCION NOTICIAS
10.00.- SESION ESPECIAL V.O.: "La chica de quince años"
11.22.- CINE: "El marqués del grillo"
13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- REDACCION NOTICIAS
14.05.- DIBUJOS ANIMADOS: LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS
14.30.- LA PANDILLA PLUMILLA
15.00.- CINE: "Canguro último modelo"
16.27.- CINE: "Secreto en llamas"
18.10.- CINE: "Snowkill"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: Principe valiente
20.00.- AVANCE REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- ALF
21.00.- BUSCATE LA VIDA
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL: "Muñeco diabólico II"
23.24.- CINE: "Besos de vampiro"
00.56.- SESION ESPECIAL V.O.: "Drugstore Cowboy"
02.34.- CINE: "Y los violines dejaron de sonar"
04.40.- CIERRE



TELEMADRID

15.00.- MIS DOS PADRES
15.25.- CINE DE TARDE: "El jefe"
17.15.- BELLEZA Y PODER
18.00.- OLE TUS VIDEOS
18.50.- STYNGRAY
19.35.- LA BOLA DEL DRAGON
20.00.- EN ACCION
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- SAQUE BOLA
22.30.- CINE: UNA DE MIEDO
"Tratamiento de shock"
00.00.- TELENOTICIAS
00.20.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"La jungla del asfalto"
02.20.- FRESNO
03.15.- FIN DE EMISION

Mañana

07.30.- TRAFICO DE MADRID
09.00.- A SABER
09.30.- A SABER
10.00.- TELENOTICIAS
10.30.- CINE MATINAL: "A mí no me mire usted"
12.00.- LA BANDA DE... VERANO
14.00.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- MIS DOS PADRES
15.25.- CINE DE TARDE
"Vendemos chocolate"
17.10.- BELLEZA Y PODER
17.55.- OLE TUS VIDEOS
18.45.- STINGRAY
19.35.- LA BOLA DEL DRAGON
20.00.- EN ACCION
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- SAQUE BOLA
22.30.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
"La justicia del ninja"
00.10.- TELENOTICIAS
00.30.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
¿Vencedores o vencidos?
03.25.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

AVENTURAS

EL CAPITAN KID ★★ (LA 2. 18,00).— Un audaz y hábil pirata consigue, mediante artimañas y engaños, ganarse el respeto del rey Guillermo III. Sim embargo

no está del todo a salvo, ya que sus enemigos, a los que creía muertos, han regresado para vengarse y poner fin a sus andanzas.

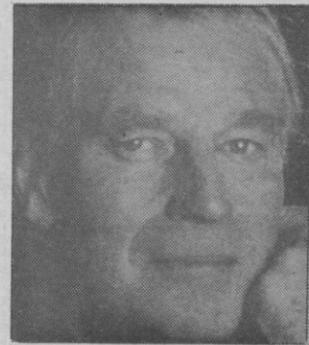
COMEDIA

LA CHICA DEL ADIOS ★★★ (TELE 5. 18,45).— Una mujer de 33 años abandona a su amante en compa-

ña de su hija. Ante la necesidad de conseguir rentas económicas alquila su apartamento a un inquilino.

DRAMA

BENHUR ★★★★★ (TELE 5. 21,05).— En los primeros años del Imperio Romano, Judá, el hijo de una familia noble de Jerusalén, y Mesala, tribuno romano de los ejércitos de ocupación, son amigos desde la infancia. Mesala quiere que Judá lo ayude en su lucha contra la resistencia.



Charlton Heston. ARCHIVO

TERROR

LA MALDICION DEL HOMBRE LOBO ★★★★★ (LA 2. 22,00).— En el siglo XVIII, un joven llamado León vive con una maldi-

ción que ha engendrado desde su nacimiento, pues es el fruto de la violación de una mujer: en las noches de luna llena se convierte en hombre lobo.

DRAMA

LA TIENDA DE LOS MILAGROS ★★★ (LA 2. 01, 00).— Fausto Pena es un periodista que acaba de llegar a la ciudad de Bahía. Allí comienza a recopilar da-

tos sobre la vida de un mulato, llamado Pedro Archanjo, que trabajó en la Facultad de Medicina, fue violinista y además un gran conocedor de la sociedad.



15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- EL PROFUNDO SUR DE ESTADOS UNIDOS
16.20.- MUNDO DE FIERAS
17.10.- FALCON CREST
18.00.- PRIMERA SESION: "El capitán Kid"
19.30.- DOCUMENTAL
20.00.- EL MEJOR DEPORTE: Tenis (Final olímpica de dobles femeninos)
21.40.- REDACCION DE LA 2
22.00.- FESTIVAL DE CINE
"La maldición del hombre lobo"
23.35.- JEEVES Y WOOSTER
00.25.- CICLISMO. Campeonato del Mundo
01.00.- CINE CLUB. CICLO: TAN LEJOS, TAN CERCA: "La tienda de los milagros"

Mañana

07.30.- CARTA DE AJUSTE
07.29.- APERTURA
07.30.- CADENA DE LAS AMERICAS
11.00.- DOCUMENTAL
12.00.- EL PALENQUE
12.30.- EL ESTADO DE EUROPA
13.00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Cargamento prohibido"
14.35.- JUEGO DE NIÑOS
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- EL PROFUNDO SUR DE ESTADOS UNIDOS
16.20.- MUNDO DE FIERAS
17.10.- FALCON CREST
18.00.- SESION DE VERANO
"Los nuevos tramposos"
19.35.- DOCUMENTAL
20.00.- EL MEJOR DEPORTE
21.40.- REDACCION DE LA 2
22.00.- JUEVES CINE: "Líamame"
23.45.- JEEVES Y WOOSTER
00.35.- AREA PRIVADA
01.00.- CINE CLUB. CICLO: GENTES DE EUROPA: "Orfeo"



Franco Nero y Angela Molina. TV

OESTE

LOS COMPAÑEROS ★ (ANTENA 3. 02,00).— En una miserable localidad de Texas unos forajidos se han hecho los dueños de la situación. La llegada de un

extranjero que se une al grupo aumenta la tensión del pueblo, hasta que sus habitantes se lanzan al rescate de un revolucionario prisionero.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

EL AVION ATERRIZO PARA BAJAR A UN FUMADOR

Las quejas de los pasajeros ante la molesta nube de humo que emitía el cigarro puro de un viajero suizo, de 64 años, y su negativa a apagarlo, hicieron que cinco agentes de seguridad le bajaran a la fuerza, junto a su esposa, en Nueva York, en un aterrizaje inesperado.

Al parecer, los hechos ocurrieron hace unos días en un vuelo de "American Airlines", entre Chicago y Zurich, que se detuvo en Nueva York, ocasión aprovechada para el desembarque del ciudadano helvético. Además de pagar una multa de unos 1.000 dólares, el fumador se quedó atónito cuando le comunicaron la prohibición de volver a volar en la compañía y le amenazaron con costear los gastos del aterrizaje inesperado en Nueva York (unos 45.000 dólares).

FUJIMORI SE CAYO DE LA BICI

El presidente de Perú, Alberto Fujimori, se cayó de la bicicleta a la que había subido en el transcurso de la visita que realizó a ciudad de Huancayo. Anteriormente, Fujimori tuvo que correr tras una niña, propietaria de la bicicleta, que no quería prestársela, y tras convencerla subió a la máquina y comenzó a pedalear con entusiasmo.

MISCELANEA



El trabajo continuado con los ordenadores produce, entre otros, dolores de espalda y ojos.

ARCHIVO

La informática acapará pronto cuatro millones de puestos de trabajo en la RFA

Los efectos físicos y psíquicos del trabajo con ordenador, a debate

Unos 700 especialistas de 33 países participan en un congreso que examinará los efectos físicos y psíquicos que entraña el trabajo ante la pantalla del ordenador. Una serie de estudios practicados desde hace más de quince años indica que el trabajo prolongado con el ordenador somete a un esfuerzo considerable al sistema nervioso y al organismo en general, lo que se traduce en ardor de ojos, dolores de cabeza, de espalda y hasta de estómago, según un ponente.

Berlín (Efe).— No está probado, sin embargo, que los efectos de una larga permanencia ante la pantalla cause daños irreversibles, señaló otro de los participantes, quien precisó que entre las personas observadas se notan alteraciones de ciertas funciones oculares, pero no del cristalino.

Por otro lado, exámenes sistemáticos hechos a decenas de miles de mujeres en el Reino Unido, Finlandia, Suecia y Dina-

marca tampoco han podido establecer relación alguna entre el trabajo con el ordenador y trastornos del embarazo.

El presidente del Congreso, Holger Luczak, recordó en su ponencia de apertura que en la República Federal de Alemania —donde se calcula que para el año 2.000 habrá cuatro millones de puestos de trabajo con ordenador—, entrará en vigencia el próximo año un decreto que adaptará a la legislación germa-

na una recomendación comunitaria sobre ese tipo de labor.

RADIACIONES

El decreto obligará entre otras cosas a utilizar monitores que reduzcan a un mínimo las radiaciones electromagnéticas o de rayos X y a intercalar pausas durante el trabajo o a combinarlo con tareas que no exijan ordenador.

Holger Luczak adelantó que las molestias derivadas del trabajo con la pantalla informática se reducirán en el futuro gracias a nuevas técnicas basadas en filtros e imágenes más nítidas, a una óptima configuración del puesto de trabajo y a una organización laboral más sofisticada.

... Diferentes administraciones públicas mantienen una deuda con las empresas privadas que asciende a una cantidad comprendida entre los 1,8 y los dos billones de pesetas. Construcción y Sanidad, los sectores más perjudicados por esta morosidad. Ahora es cuando se comprende —fácil es deducirlo—, por qué numerosas sociedades han entrado en crisis. Así no se hace camino, sólo conseguir que más vayamos pareciéndonos a los cangrejos.

... Anuncia Benito Floro que él es un entrenador de fútbol y no un comentarista de comentarios. Pero como también son muchos los aficionados que dicen ver en Benito Floro al niño "empollón" de la clase que posiblemente todos conocimos en nuestros días de colegio, aún puede esperarse que lo primero se cumpla con triunfos porque algo habrán aprendido los jugadores del Real Madrid.

... Siguen, al parecer, los enfrentamientos de la Pantoja con los periodistas: Desprecios hacia los que ella un día y otro buscó y que la atendieron y elevaron a mito nacional. Entrevistas en exclusiva por muchos millones, pero no se escarmentará. ¡Olé, por la Pantoja! Y es que cuando ella quiera, cuenta nueva y otra vez todos a sus pies.

HOY NO ES FIESTA

Buckingham niega un complot contra Lady Di

Londres (Efe).— El palacio de Buckingham ha negado anoche haber participado en un complot para desacreditar a la princesa Diana, mientras continúan revelaciones sobre el pasado íntimo de la esposa del príncipe Carlos, el heredero a la corona británica.

La residencia de la familia real británica desmintió una información aparecida el lunes en el diario "Daily Mirror" que aseguraba la existencia de una carta en la que se critica la imagen de "mártir" de la princesa de Gales. Fuentes reales indicaron que dicha carta, con membrete del palacio de Buckingham y que llegó por correo al "Daily Mirror", es "falsa".

Al parecer, la nota fue escrita por un asesor del pala-

cio después de la publicación, en junio pasado, del libro de Andrew Morton "Diana: su verdadera historia", que revela que los príncipes de Gales llevan vidas separadas.

Sin embargo, los periódicos londinenses continúan publicando revelaciones sorprendentes sobre la pasada vida íntima de la princesa Diana.

El popular "Daily Star" asegura que la princesa de Gales no fue una joven "pura e inocente" cuando se casó con el príncipe Carlos en julio de 1981, como se dijo en un principio. Diana tuvo relaciones apasionadas con dos hombres antes de casarse y la imagen de joven inocente fue "pura ficción", añade el diario.

VISTO Y NO VISTO



NUEVOS AGRACIADOS CON EL VIAJE A LA EXPO.— El notario de la ciudad Manuel Alvarez ha realizado el octavo sorteo del concurso "Déjate llevar gratis a la Expo" que organiza EL ADELANTADO DE SEGOVIA en colaboración con Viajes Halcón. En esta ocasión los agraciados han sido Santiago Maeso Fernández, domiciliado en la localidad segoviana de Cantalejo, y Elena Benavent Atienza, con domicilio en Segovia capital. —(Foto: Peñalosa)